



Tél.: (819) 326-4504 Fax: (819) 326-3019 8, rue Hôtel de Ville Ste-Agathe-des-Monts



www.NetAxis.ca netaxis SERVEUR INTERNET sans frais 1-888-482-8989

SAINT-DONAT • MARS 2002 • VOLUME 30 • No 4 • 24 pages • Nouvelles de Saint-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci, Chertsey, Entrelacs et régions

Les yeux se tournent vers St-Donat

C'est le début d'un temps nouveau



par Jean Lafortune

S'il faut en croire la nouvelle administration municipale, et plus particulièrement le premier magistrat Pierre Poudrier,

Saint-Donat est voué à un avenir prochain assez brillant. Ce fait a également été relevé par Radio-Canada dernièrement lors d'un reportage dans lequel il était dit que dans les Laurentides, Saint-Donat est dorénavant l'endroit d'avenir pour les investisseurs.

au site gigantesque de Tremblant y est sans doute pour quelque chose. À preuve l'annonce récente de la reconstruction grande surface de 2 880 mètres carprochaine des chalets du Manoir des Laurentides qui deviendront des pavillons quatre saisons, la réouverture de La Réserve, de son centre de ski et de ses projets de développement majeur côté hôtellerie et activités récréotouristiques.

rue Principale, face au domaine de en œuvre pour une ouverture plani-

'ouverture prochaine de la mère Clarac, sont à même de consroute reliant Saint-Donat tater d'importants travaux de terrassement effectués à l'aide de machinerie lourde en vue de préparer le terrain pour la construction d'une rés (32 000 pieds carrés). Cet immense édifice logera un commerce d'alimentation sous la bannière Métro. L'aire de stationnement pourra recevoir des dizaines de véhicules.

Il s'agit d'un projet de quelque 5 Et maintenant, les passants de la millions de dollars, et tout est mis

fiée en juin prochain. Le propriétaire et exploitant de ce nouveau complexe est M. Jean-Pierre Boucher, de Ste-Mélanie, dans Lanaudière. Il possédait un magasin Métro dans cette localité qu'il a vendu à des membres de sa famille. Il en possède deux autres, à St-Jean-de-Matha et à Rawdon, en plus d'autres types de commerces qu'il exploite dans la ré-

Selon le directeur des travaux Patrice Laporte, de l'entreprise de construction Gilles Malo, de Ste-Mélanie, l'accent est mis sur l'em-

bauche de main-d'œuvre locale pour les travaux de construction, et le nouveau magasin sera de style champêtre. On n'y vendra que de la nourriture et biens connexes. Pas de textile, comme c'est le cas dans certaines nouvelles surfaces de construction récente. Le Métro de Saint-Donat emploiera de 50 à 80 personnes, selon les saisons.

« Et ce n'est que le début, de dire le maire Poudrier. Plusieurs autres projets de grande envergure sont en préparation pour Saint-Donat. On en parlera sous peu. »









F. Allard, B. Gagnon et Associés Pharmaciens

du lecteur

La motoneige, un loisir mais aussi un moteur économique

Suite aux deux articles parus dans ce journal en février dernier, j'aimerais, à titre de résident en bordure du lac Ouareau, remettre les pendules à l'heure. Tout d'abord, je ne crois pas que l'interdiction de circuler à motoneige sur le lac Ouaerau soit le désir de la majorité des résidents du lac puisque bon nombre de résidents et de villégiateurs sont, comme moi, amateurs de motoneige. Je n'ai d'ailleurs jamais été sollicité par l'association ARLO pour exprimer quelconque point de vue sur le sujet, et je soupçonne que ce soit le cas pour bon nombre de résidents et propriétaires qui sont amateurs de motoneige.

Quant aux arguments invoqués par les détracteurs de ce sport, leurs propos font état d'un radicalisme à peine voilé. Permettez-moi de suggérer à ceux qui se préoccupent de la qualité des lacs et de la qualité de l'environnement sonore, que de nombreuses actions devraient être entreprises bien avant de mettre en cause la circulation des motoneiges sur les lacs en hiver.

D'abord, pour ce qui est de la pollution de ces moteurs 2 temps, j'aimerais rappeler que la majorité des embarcations motorisées qui circulent sur nos lacs durant les trois autres saisons sont également des moteurs 2 temps, et que l'échappement du moteur est certes moins visible, mais est évacué directement dans l'eau des lacs plutôt que dans l'air, comme dans le cas de la motoneige.

Par ailleurs, une motoneige empruntant le sentier balisé restera environ 10 minutes sur le lac alors qu'un hors-bord, avec skieur nautique, pourra facilement arpenter le lac pendant trois, quatre ou cinq heures dans une seule journée et générer des émissions polluantes directement dissoutes dans l'eau des lacs plusieurs centaines de fois plus importantes que celles d'une motoneige qui ne fait que passer.

En terme de priorité, il faudrait s'attaquer à la présence de phosphate dans les savons utilisés par les villégiateurs, qui occasionne la croissance d'algues à certains endroits sur le lac, et ce phénomène est particulièrement visible à la fin de la saison estivale.

Et que dire de l'érosion des sols qu'occasionne la coupe de bois, activité encore très présente dans environnement! l'aménagement des berges qui n'est pas suffisamment contrôlé, provoquant la perte d'habitat et la tansformation des rives.

Pour limiter le bruit, il faudrait aussi interdire le passage des avions et surtout de la piste d'aviation qui est en bordure du lac. En effet, les avions qui décollent et atterrissent génèrent énormément plus de bruit qu'une motoneige. Pourquoi ne pas aussi interdire les camions diesel qui, en terme de pollution atmosphérique, se comparent désaventageusement à n'importe quelle motoneige.

Quoi qu'il en soit, à l'exception des

EDITION DE

moteurs marins qui envoient leur gaz d'échappement dans l'eau, l'ensemble des véhicules motorisés génèrent des gaz d'échappement dans l'atmosphère et non dans l'eau des lacs. Tous ces véhicules, y compris la motoneige, sont soumis à une réglementation de plus en plus sévère. D'ailleurs, les quatre grands manufacuriers de motoneiges auront tous des véhicules à moteur 4 temps offerts l'an prochain.

En somme, je salue bien haut l'intérêt de ces résidents pour la qualité de nos lacs, mais je pense qu'une révision majeure de leurs dossiers et des priorités qu'ils doivent défendre s'impose s'ils ont réellement à cœur leur objectf d'améliorer et de maintenir la qualité des lacs de notre belle région. Sans dépenser des fortunes en études environnementales de toutes sortes, et selon les informations que j'ai pu recueillir, la qualité des eaux du lac Archambault n'est pas différente de celle du lac Ouareau et pourtant, des circuits de motoneiges y sont aménagés à chaque année depuis très longtemps.

J'invite donc tous et chacun à la tolérance et à la modération dans leurs propos. À mon point de vue, nos lacs offrent à l'œil des paysages magnifiques, et les motoneigistes ont toutes les raisons de vouloir en profiter au même titre que tous les villégiateurs. Et soit dit en passant, la communauté motoneigiste constitue un levier économique vital pour Saint-Donat et ça, tous devraient le comprendre.

Jacques Lavoie, villégiateur donatien résidant au lac Ouareau

Solidarité communautaire

Au nom de tous les bénévoles du Club plein air ainsi que des nombreux adeptes du tennis de la région, je voudrais remercier et féliciter M.Guy Tremblay, directeur général de la Caisse populaire de Saint-Donat, ainsi que le maire Pierre Poudrier et M. Jacques Bouchard, conseiller municipal, délégué aux loisirs, pour leurs implications dans le dénouement du dossier des terrains de tennis.

Ce don fait par la Caisse populaire à la Municipalité démontre que le milieu communautaire est solidaire et déterminé à soutenir toutes les initiatives qui favorisent l'essor de Saint-

Il est souhaité que cette mobilisation du milieu entraîne un développement vigoureux des secteurs recréotouristiques, culturels et écono-

Pour sa part, le Club plein air entend appuyer la directrice des loisirs de la Municipalité, Mme Sophie Charpentier, en poursuivant son partenariat concernant le développement du volet adulte du tennis à Saint-Do-

> Yves Bédard, vice président, Club plein air Saint-Donat (secteur tennis)

L'union fait la force

N'oublions pas les résidents du lac Archambault qui, eux aussi, sont envahis par le bruit et la pollution chimique des motoneiges. Je ne reprendrai pas vos arguments, parce que les nôtres sont les mêmes.

Nous sommes venus à Saint-Donat pour nous éloigner de la vie bruyante de la ville, de la commercialisation de St-Saveur ou de l'euphorie de Tremblant. Nous recherchons aussi la quiétude et voulons surtout, par-dessus tout, protéger notre superbe environnement. Les motoneiges sont une réelle *menace* pour la qualité de l'eau de nos lacs. Unissons ensemble nos efforts pour dire « non » aux pistes de motoneiges sur nos lacs.

Soyons différents de nos voisins! C'est la différence qui crée l'attrait et l'exclusivité. Demandons l'aide de Monsieur le maire Poudrier afin que notre municipalité, qui est dotée des plus beaux et des lacs les plus sains du Québec, préserve ceux-ci afin qu'ils ne deviennent jamais pollués comme beaucoup d'autres.

Nous ne disons pas non aux motoneiges. Il faut seulement qu'elles soient détournées. De plus, la majorité des motoneigistes ne sont même pas des résidents! La pollution vient de l'extérieur. Ce ne sont pas eux qui nettoient les berges après la fonte des neiges ni eux qui ramassent les poissons morts.

Voyons de quel bois se chauffe no-

tre nouveau maire lorsque les résidents crient à l'aide. Allions la force de nos lacs pour les préserver. Il faut se secouer et se réveiller avant de

Patricia Lafleur, du lac Archambault, membre de l'APELA

Vivre.. et laisser vivre les motoneigistes

La protection de l'environnement me préoccupe. Devrons-nous bannir de notre vie tout ce qui pollue ou travailler à assainir les installations polluantes?

Je suis d'accord que les motoneiges qui sillonnent le lac Ouareau, au maximum pendant trois mois par année, peuvent être une source de pollution pour le lac Ouareau. Je suis d'accord aussi que la motoneige est une industrie qui contribue grandement au mieux-être des restaurateurs, hôteliers, gîtes du passant, stations d'essence, vendeurs, locateurs et réparateurs de motoneiges.

La question que je me pose : Estce que tous ceux qui ont des embarcations motorisées sur le lac Ouareau -bateaux, pontons, motos marines etc et qui les utilisent de mai à novembre sont prêts à sacrifier leurs embarcations par respect pour l'environnement?

Ces embarcations fonctionnent avec la même essence et la même huile que les motoneiges et échappent leurs résidus directement dans l'eau, font autant de bruit et dérangent la faune et la flore de nos lacs.

Logiquement, si nous interdisons l'accès aux motoneiges sur le lac Ouareau, pourquoi les embarcations motorisées auraient-elles le privilège d'y naviguer? Je suis conscient aussi que les bateaux et les motoneiges ne sont pas les seules sources de pollu-

Que celui qui n'a jamais pollué lance la première pierre aux pollueurs.

Léonard Bertrand, Saint-Donat



Le tournoi de golf Lauda Garceau aura lieu le 29 mai

C'est le mercredi 29 mai prochain, au club de golf de Saint-Donat, qu'aura lieu la 2º édition du tournoi de golf à la mémoire de Lauda Garceau au profit de la Fondation du CRRRM (CLSC-CHSLD).

es organisateurs ont réservé une journée chaude, ensoleillé et sans mouches noires. Les participants de l'an dernier se souviendront qu'il avait neigé toute la journée. Nous nous sommes assurés auprès de feu M.

Garceau, fondateur du Centre de Ski du Mont-Garceau, qu'il comprenait qu'il s'agissait bien d'une activité de golf et non de ski!

Les billets seront disponibles auprès des membres du comité: Sylvie Villeneuve, Jean-Pierre Garceau, Marcel Gauthier et du docteur Jean-Marc Hébert. Le coût du billet est de 160 \$ et comprend le brunch du matin, le golf avec voiturette et le souper au Manoir des Laurentides. Un reçu de 80 \$ sera remis pour fin d'impôt. Pour les gens et entreprises moins intéressés au golf, il est possible de commanditer l'événement.

L'argent recueilli lors de cette édi-

tion permettra au CLSC-CHSLD de se procurer des appareils offrant un meilleur suivi des maladies pulmonaires (asthme, bronchites chroniques, emphysème, maladies reliés au tabagisme) et un appareil permettant l'administration contrôlée de médicaments intraveineux, et ainsi d'être soigné chez soi. L'an passé, la somme de 13 000 \$ ainsi recueillie a servi à se procurer des appareils permettant de prendre les signes vitaux ainsi qu'une lampe chirurgicale pour effectuer les petites chirugies à Saint-Donat. Contribuez au mieux-être de no-

Dr Jean-Marc Hébert pour le comité du tournoi

Le Journal Altitude

Adresse postale: 365, rue Principale Saint-Donat, Québec, JOT 2CO

Tél.: (819) 424-2610 Tél. résidence: (819) 424-5528 Fax: (819) 424-3615 journal.altitude@st-donat.com

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat. Imprimé par: Imprimerie Transmag inc., Montréal (Québec)

Envoi de publication. Enregistrement #3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes précautions aient été prises pour assurer la rigeur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP) pour nos dépenses d'envoi postal.

Une publication **COGEPLAN** Répertorié dans

(Canadian Advertising

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada. Canada

Éditeur: **Martin Lafortune**

Rédacteur en chef

Nathalie Boussion

Jean Lafortune

Publicité:

DATE LIMITE POUR MESSAGES ET PUBLICITÉS: 3 AVRIL

Information sur votre compte de taxes 2002 **Pierre POUDRIER** maire de Saint-Donat

Mesdames, Messieurs,

Depuis que le service d'administration a émis les comptes de taxes pour l'année 2002, quelques propriétaires m'ont posé des questions, ce qui m'amène ici à vous apporter les éclaircissements sui-

Tout d'abord, précisons que l'augmentation du taux de la taxe générale et du taux de la taxe pour le fonds de roulement est de 11,8 %. Comme je l'avais mentionné lors de la présentation du budget 2002, quelques éléments principaux expliquent cette augmenta-

• L'atteinte du niveau I pour le service de police, pour une augmentation des coûts de près de 350 000 \$:

service de protection contre les incendies;

• Création de nouveaux postes, pour améliorer la qualité du service aux citoyens; nous avons porté une importance toute particulière au développement économique de notre municipalité.

Cependant, un autre élément apporte des modifications à votre compte de taxes : il s'agit du nouveau rôle d'évaluation. En effet, cette année, nous avons un nouveau rôle d'évaluation pour les années 2002-2003-2004. Nous constatons qu'il y a d'impor-

• Augmentation des coûts au tantes fluctuations par rapport à l'ancien rôle d'évaluation.

> Il faut comprendre que les rôles d'évaluation sont revus selon une procédure établie aux termes de la *Loi sur la fis*calité municipale. Cette année, nous avons un nouveau rôle parce que la Loi nous y oblige. Le dernier rôle d'évaluation qui était en vigueur pour les années 1999-2000-2001, avait été reconduit,

parce que l'écart global entre les valeurs existantes et celles qui auraient été inscrites à un nouveau rôle n'était pas significatif.

J'espère que ces informations sauront répondre à certaines de vos interrogations, et si vous aviez d'autres questions relativement à votre compte de taxes, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Il fait toujours plaisir de vous aider.



Projet de renforcement de la sécurité des piétons dans le stationnement de l'église et de ses abords

conseillère du district numéro 6

omme plusieurs d'entre vous l'avez remarqué, la circulation automobile et piétonnière, les matins d'école dans le stationnement de l'église, est source de dangers. En effet, entre 7h45 et

directives adéquates. envahi par des piétons, des automobiles et des autobus scolaires. Les élèves le traversent pour se

• Intel Celeron 1G

• Disque dur 40 Gig 7200rpm

Informatique

• 128 Megs RAM

Modem V-92

CD-ROM 52x

8h30, plusieurs types d'usagers y

circulent de façon plutôt anarchi-

que, faute de signalisation ou de

vers l'école secondaire. Des parents, souvent pressés, conduisent leurs enfants au service de garde scolaire ou vers les autobus qui les mèneront à la polyvalente et qui seront stationnés là où il n'y aura pas de véhicule déjà immobilisé

La municipalité porte une attention particulière à cette problématique et étudie présentement la situation dans le but d'offrir une solution qui servirait les intérêts de chacun. Des informations sont recueillies auprès des usagers et des intervenants. Nous prévoyons

Moniteur 17 po

20 ans d'expérience Pierre Forget 464-600 1 Pierre.forget@st-donat.com

Windows Millenium

communauté par la Fabrique.

D'ici là, nous vous invitons à circuler prudemment et lentement tant dans le stationnement qu'aux abords des écoles, à n'utiliser que les accès prévus, à bien déglacer vos pare-brise avant de partir de la maison et à éviter les manœuvres à reculons.

BIENVENUE

même le SAMEDI

1235, rte 117, Saint-Jovite

stjovite@desrosiersford.

819-425-2767



Le numéro de téléphone restera le même 424-1471

www.desrosiersford.com 326-8944

450-562-2454

400, Berthany, Lachute

Fired

DESROSIERS

LE PLUS GROS

CENTRE DE VÉHICULE

XLS 2002

90, boul Morin, Sainte-Agathe (route 117)

Desrosiers

FORD





Claude LAMBERT

L'influence du Cercle agricole.

(Dernier de deux articles)

C'est probablement en février 1916 que démarrent vraiment les activités de la Caisse populaire. Il serait raisonnable de croire que le Cercle agricole ait beaucoup influencé la mise sur pied de l'institution. Les premiers sociétaires proviendraient d'ailleurs en grande partie du Cercle fondé en 1899.

n 1916, l'organisme fait partie des 88 cercles agricoles affiliés du Québec, et il compte 101 membres. Le curé Donat Guay en est le secrétaire-trésorier, en remplacement du curé Félix Legendre. Débordant d'enthousiasme, il ne ménage pas ses efforts pour

La première caisse populaire à Saint-Donat (1915-1922)

aider les agriculteurs à devenir plus prospères. Le Cercle agricole, soucieux d'améliorer le pouvoir d'achat des agriculteurs, prend la résolution suivante le 20 iuin 1916: << Il est proposé par Fernando Coutu et secondé par Maxime Riopel que le Cercle [...] souscrive un octroi de dix piastres au Comptoir Coopératif de Montréal >> . À l'instar des caisses, le Comptoir coopératif est appuyé officiellement par la majorité du clergé. Puis, à cette même assemblée, << Il est proposé et secondé par Fernando Coutu et Maxime Riopel qu'une part de cinq piastres soit souscrite à la Caisse populaire de St-Donat de Montcalm...et adopté à l'unanimité >> .

C'est la première fois que le nom *Caisse populaire de St-Donat de Montcalm* est retrouvé dans des documents d'archives privées à Saint-Donat.

D'autres font aussi affaire à la Caisse populaire

La deuxième mention que l'on retrouve de la caisse figure sur un procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal, tenue le 1^{er} août 1917. Son nom est également mentionné sur un procès-verbal de l'assemblée des marguilliers du 12 décembre 1920 lors de la reddition des comptes. Bien que les informations fournies ne soient pas suffisamment claires pour que l'on puisse les interpréter aujourd'hui, on peut voir tout de

même que la Fabrique a emprunté de la Caisse populaire un montant de 7 000 \$, à un taux d'intérêt de 3%

Enfin, du côté de la municipalité scolaire de Saint-Donat, comté Montcalm, c'est à la séance des commissaires du 5 juin 1921 que l'on mentionne la Caisse populaire pour la première fois. Le curé Donat Guay est le secrétaire-trésorier de la municipalité scolaire depuis le 8 mai 1917. Les délibérations des commissaires se tiennent au presbytère.

Sept années difficiles, puis la fermeture

Malgré les efforts des dirigeants et la volonté des citoyens, la Caisse populaire de St-Donat de Montcalm ne réussira jamais à prendre son envol. Jusqu'ici, bien peu d'informations nous sont

fournies sur l'apport réel de la Caisse aux villageois. Toutefois, quelques éléments sur leur condition économique nous permettent d'établir

Photo du haut: Johnny Ritché, alors commissaire d'école, est le premier président de la *Caisse popu*laire de St-Donat de Montcalm. Il épouse à Saint-Donat en 1883 Marie-Louise



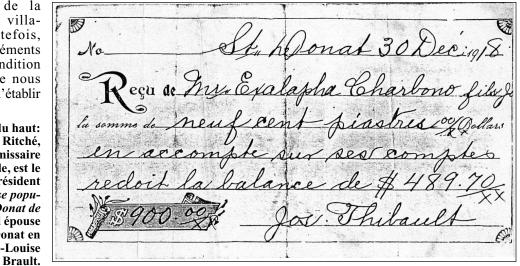


Photo du bas: Un autre document exceptionnel, un reçu de Exalaphat « le Bi » Charbonneau, du marchand Jos Thibault pour les provisions d'hiver durant les chantiers. (Coll. Jacques A. Charbonneau, fils de Exalaphat « le Bi » Charbonneau, et de Marguerite Gaudet).

FRUITERIE
ST-DONAT
Légumes et fruits frais EN TOUT TEMPS
PRIX COMPÉTITIFS!
On vous attend
OUVERT 7 JOURS (voisin de la pharmacie)
390, Principale • Saint-Donat



une hypothèse quant à la fermeture de l'institution en 1922. D'abord, lorsque l'on regarde de plus près le projet d'Alphonse Desjardins, on voit qu'il vise surtout à venir en aide aux agriculteurs afin qu'ils puissent devenir plus productifs et donc, améliorer leur condition économique et sociale. L'aide consiste surtout en

MONUMENTS

Qualité garantie

J.H. Vanier
& Fils inc.
3 générations

UNE FAMILLE
AU SERVICE
DE VOTRE
FAMILLE
36, rue Ste-Bruno
Ste-Agathe-des-Monts
326-3322

des prêts pour achat d'équipements plus performants. Or, nos habitants s'en tiennent toujours à l'agriculture de subsistance, le travail forestier leur procurant la grande majorité de leur revenu.

D'autre part, les bûcherons ne sont pas propriétaires des concessions forestières. Le maigre salaire qu'ils gagnent durant l'hiver est pour la plupart du temps dû au marchand général à leur retour des chantiers au printemps. En effet, le marchand fait crédit à la ménagère qui doit subvenir aux besoins de sa famille durant l'absence de son mari. Paul Aubin dira à ce sujet: << le marchand Jos Thibault avait les reins assez forts pour financer tous les jobbers qui passaient au printemps lors du règlement de leurs jobbages. Ils n'étaient pas emprunteurs à la Caisse qui fut dissoute >> . La Caisse, ne recevant pas d'épargnes des particuliers, pouvait difficilement accorder des prêts.

Une autre difficulté s'ajoute en 1920, lorsque la Banque Provinciale ouvre une agence chez le

plus gros marchand général et le plus gros prêteur, Jos Thibault. Cette année-là, la Caisse populaire de Saint-Donat obtenait son plus grand nombre de déposants depuis sa fondation avec un accroissement substantiel des actifs et de l'épargne jamais atteint auparavant. Quelque temps après, ce fut la fermeture de cette première institution financière à Saint-Donat. Celui qui travaillait sans relâche à l'amélioration du sort des Donatiens, le curé Donat Guay, nous quitte en 1922 pour la paroisse de Labelle. Est-ce que la fermeture de la Caisse est liée à son départ? Cela est difficile à dé-

Source: Ces deux articles sur notre première caisse populaire tirent leurs informations du document de recherche réalisé par Claude Lambert et intitulé: Histoire de la Caisse populaire de St-Donat comté de Montcalm. 50° anniversaire 1949-1999. Comité du 50° anniversaire, Saint-Donat, 111 pages.

Qu'est-ce que l'Inter-Association de St-Donat?

L'Inter-Association de Saint-Donat, c'est un regroupement de huit associations de villégiateurs comprenant plus de 4 000 individus. Les représentants de chacune de ces entités mettent en commun leurs recherches, leurs expériences, leurs désirs de voir à la pérennité des merveilleux espaces verts auxquels tous ont accès.

es rencontres régulières se tiennent au niveau de l'Inter-Association. La dernière a eu lieu le dimanche 24 février dernier et réunissait 18 personnes motivées par diverses préoccupations. Cela se traduit par des échanges très francs exprimés dans le respect de chacun. Parmi les personnes présentes, on remarquait des intervenants du Club Plein Air, du Club de motoneige,

de responsables de sécurité nautique et bien sûr des diverses associations membres. Chaque association détient un droit de parole uniforme, et les décisions se prennent par vote et traitent de sujets variés touchant au bien-être des membres des associations constituantes. On y traite également des rapports avec les autorités municipales et provinciales. Des intervenant sont disponibles toutes les fins de semaine.

l'Inter-Association, relevons les suivantes: motoneige et quad dans un cadre de bon voisinage et dans un souci de saine écologie; accès aux plans d'eau (bateaux); civisme sur les plans d'eau; hausse des taxes municipales; maintien de la Sûreté municipale; compostage; vote par courrier lors des élections municipales; application des règle-

Parmi les préoccupations de ments d'urbanisme et la présence des associations sur le site Internet de la municipalité.

> L'Inter-Association ne se substitue pas aux associations déjà existantes mais permet à ces dernières d'échanger sur les préoccupations communes et de voir à la préparation des plans d'action qui s'ensuivent. Pour en savoir davantage, on se renseigne auprès de son association. \Box

Planification de l'avenir de votre enfant -Régimes enregistrés d'épargne-études

Il n'est jamais trop tôt pour planifier l'avenir de son enfant. En général, une bonne instruction joue un rôle important dans la réussite.

Augmentation du coût des études. Depuis 10 ans, les frais d'inscription des universités canadiennes ont pratiquement doublés. Aujourd'hui, une année d'université au Canada peut coûter jusqu'à 10 000 \$. Combien en coûtera-t-il dans 10 ans?

L'établissement d'un régime enregistré d'épargne-études (REEE) peut être un moyen financier pratique pour s'assurer que des fonds seront disponibles pour les études de son enfant. La durée maximale d'un REEE est de 25 ans, dont jusqu'à 21 ans peuvent servir à verser des cotisations. Lorsque votre enfant fait des retraits du régime et utilise l'argent pour son éducation (frais de scolarité, livres, logement, etc.), l'impôt est seulement payable sur le revenu gagné et non pas sur le capital investi à l'origine. L'impôt devrait alors être minime étant donné que votre enfant aura en principe un revenu peu élevé et qu'il aura droit à des déductions pour frais d'études.

Il y a deux genres de REEE: la bourse d'étude et le régime autogéré. La bourse d'études est assujettie à des règles strictes concernant l'utilisation et le bénéficiaire des fonds, alors que le régime autogéré offre plus de flexibilité.

Depuis 1998, si le régime existe depuis 10 ans et qu'aucun des bénéficiaires n'a fait d'études post-secondaires avant 21 ans, les gains du régime, jusqu'à concurrence de 40 000 \$ (passant à 50 000 \$ en 1999), peuvent être transférés au REER personnel du cotisant ou au REER du conjoint, dans les limites du droit à cotisation et du plafond de transfert autorisé.

désirez obtenir Vous d'information sur les REEE ? Votre conseiller en sécurité financière vous aidera à savoir comment permettre à votre enfant de réaliser ses rêves.



Norman St-Amour Bur. (450) 682-6550, poste 216 ou le (819) 324-9568 3100, Le Carrefour Bureau 770 Laval, Qc H7T 2K7



Marque de commerce de Clarica, compagnie d'assurance sur la vie. Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurance et rentes collectives, Clarica. compagnie d'assurance sur la vie, cabinet de services financiers. Représentant en épargne collective, *Clarica Investco Inc., cabinet de courtage en épargne collective.

Ouand vous investissez dans un fonds de placement, vous devez payer des frais pour la gestion du fonds. Ces frais peuvent prendre la forme de 'commissions', de 'commissions de service', de 'frais de gestion' et d'autres frais. Avant d'investir, veuillez lire attentivement le prospectus. Les fonds de placement ne sont pas garantis; leurs valeurs changent souvent et le rendement passé pourrait ne pas ce répéter.

Vers la réussite scolaire



Donald VEZEAU

es écoles de Saint-Donat mettent en œuvre plusieurs moyens pour amener nos enfants vers une réussite scolaire. De janvier à juin 2002, six ateliers d'explorations professionnelles sont proposés aux étudiants et ce, dès le primaire. Ces ateliers les aident à mieux connaître certaines professions et à découvrir leurs propres in-

Nos étudiants expérimentent donc certaines activités qui concernent certains corps de métiers comme les métiers manuel (mécanique, cordonnerie, l'artisanat), les métiers artisti-

ques (les bandes dessinées, les caricatures), les sciences, les voyages et les métiers reliés à la vie animale (toilettage et alimentation).

Les enfants ont aussi vécu des ateliers reliés aux métiers de la montagne quand ils ont été reçus à Ski La Réserve le 12 février dernier.

Différentes mesures de support ont été mises en place pour les élèves en difficulté académique ou sociale afin de les aider à mieux réussir leur parcours scolaire.

Dans le même ordre d'idées, nous vous donnons quelques dates où des conférences sont proposées aux parents afin de faciliter le cheminement de votre enfant. Le 27 mars 2002, M. Germain Duclos, orthopédagogue, donnera une conférence qui s'intitule Guider mon enfant dans sa vie scolaire dans le cadre des Soirées Parents de l'hôpital Ste-Justine à 19h30. Le 11 avril 2002, M. Stéphane Pinel vous entretiendra des impacts du décrochage scolaire dans le cadre de sa conférence intitulée L'autre vision de la réussite. Cette conférence aura lieu à la Polyvalente des Monts, de Ste-Agathe, à 19h30, et c'est gratuit. □

745, Principale Saint-Donat

Venez voir nos spéciaux du jour du lundi au jeudi de 11h à 21h et vendredi de 11h à 16h

13 SPECIAUX DU JOUR

soupe, dessert et breuvage inclus

SPECIAL DU *1er AU 30 AVRIL:*

7 jours par semaine

VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX

Repas complet: soupe, dessert et breuvage inclus

Caries dentaires: un enfant sur quatre est à risque

ême si le taux global de caries dentaires continue de diminuer, il reste que le quart des jeunes de Lanaudière âgés de 11-12 ans est plus à ris-

Selon les résultats d'une étude sur la santé dentaire des élèves de 11 et 12 ans menée dans la région en 1996-1997, un jeune sur quatre présentait cinq caries et plus au moment de la recherche.

À eux seuls, ces enfants cumulent les trois quarts des caries relevées auprès des jeunes. Le risque de développer un nombre élevé de caries augmente lorsque le niveau de scolarité ou le revenue familial diminue.

Selon le directeur de la santé publique de la Régie régionale, Dr Laurent Marcoux, des inégalités face à la santé sont incorrectes dans un régime dont l'universalité est annoncée comme étant la

C'est fou

comme le vin et levain font bon ménage...

Première soirée-conférence pour la SHEDO

C'est le jeudi 21 mars prochain que débutera la nouvelle saison de la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Donat (SHEDO).

ous accueillerons pour l'occasion, M. Benoît Bertrand, qui viendra nous parler de *Plantes* pour sols humides et jardins d'eau. M. Bertrand était notre invité de novembre, mais la soirée a dû être annulée à cause du mauvais temps. Comme il s'agit d'un conférencier très apprécié (nous l'avons reçu en 2000), nous avons cru que les adeptes du jardinage écologique seraient contents de le revoir.

Tous les résidants de Saint-Donat et de Notre-Dame-de-la-Merci ont reçu, par la poste durant la première semaine de mars, la programmation complète pour la saison. Si vous l'avez manquée, vous pourrez vous la procurer à la bibliothèque de Saint-Donat ou venir nous rencontrer lors de cette première soirée.

Fait intéressant à noter, le coût de la carte de membre demeure inchangé, soit 15 \$ pour une personne et 25 \$ pour un couple. La carte donne droit à toutes les conférences et confère une foule d'autres avantages, dont des rabais dans nos deux jardineries. Les non-membres paient 5 \$ pour chaque conférence.

C'est donc un rendez-vous le jeudi 21 mars, à 19 h, à la Maison

de la culture de Saint-Donat, au 510, rue Desrochers. Les résidants des villages voisins sont aussi cordialement invités

Pour de plus amples informations au sujet de notre organisme, veuillez communiquer avec Monique Demarbre au (819) 424-3989. Au

Line Pagé pour la SHEDO

Loisirs culturels et sportifs à St-Donat

L'heure du conte aura lieu le Soirée dansante samedi 16 mars à 10h à la bibliothèque municipale de Saint-Donat, 510, rue Desrochers. Suzanne Nadon vous attend pour vous raconter son conte Moutarde. L'activité s'adresse aux jeunes de 4 à 7 ans. Les portes ouvrent à 9h45. S.V.P. veuillez respecter l'heure du début du conte.

La fermeture de l'Aréna (Centre civique Paul-Mathieu) est prévue pour le 31 mars 2002. Pour l'occasion, une soirée dansante sur patins est organisée le samedi 30 mars à compter de 19h30. Venez patiner et vous amuser au son d'une musique entraînante.

Maison de la culture

Pierre Beaudry, guitariste de musique classique, sera présent à la Maison de la culture le samedi 9 mars à 20h. Les billets sont en vente à l'hôtel de ville. Un bon spectacle de musique classique vous y attend.

Bottin d'activités

Aux organisateurs d'activités de financement s'adressant au grand public : afin de ne pas dédoubler les événements s'adressant à une même clientèle, le Service des loisirs tente d'établir une procédure devant permettre

d'être plus efficace dans l'organisation de telles activités. Il est donc suggéré de communiquer avec le bureau d'information touristique au 424-2833 et d'y mentionner les activités planifiée et vérifier qu'il n'y en ait pas d'autres durant la même période. Le Service est en train de créer un bottin des activités et événements à Saint-Donat, ce qui permettra en même temps d'en faire la promotion. □

REPRÉSENTANTE

Le nouveau catalogue est arrivé!

Venez chercher le vôtre au **comptoir Sears** (350 Principale)

Au plaisir de vous servir!



France Chandonnet

Le bridge n'est peut-être pas un sport, mais il ne cesse de gagner en popularité partout

Le bridge, jeu de cartes par excellence, est maintenant joué par des millions d'adeptes à travers le monde. On estime à environ 100 millions le nombre de personnes qui pratiquent le bridge de façon régulière. La Hollande, pays de 15,5 millions, compte plus de 500 000 joueurs. En Chine, le bridge est un cours obligatoire dans certaines écoles secondaires.

« En Amérique du Nord, souligne Lucien Boutin, de Saint-Donat, un

www.lacapitalestdonat.com

fervent promoteur de ce jeu, je dirais que chaque ville de 3 000 habitants et plus possède son club de bridge. À Montréal, vous pouvez jouer au bridge 24 heures par jour, sept jours par semaine. De nombreux tournois sont organisés pour les adeptes. Certains grands tournois attirent jusqu'à 1 000 tables. »

On dit du bridge que c'est le jeu le plus exigeant de tous. Il demande la logique des échecs, la complicité des mariages réussis (pour jouer avec sa femme), la maîtrise du langage de traduction simultanée et de la logique. Ce type d'exercice intellectuel étant bon pour les cellules grises vieillissantes, il importe de faire cette gymnastique intellectuelle, car si elles ne travaillent pas, elles deviendront vite ankylosées.

La participation fréquente à des

activités stimulant les fonctions cérébrales réduit les risques de développer la maladie d'Alzheimer, selon une étude publiée dans la revue américaine The Journal of The American Medical Association. Une personne qui se livre à des activités intellectuellement stimulantes réduit le risque de 47% d'être atteinte de cette terrible maladie.

Actuellement, la popularité du bridge est sans précédent, causée par la cohorte des baby boomers qui prennent leur retraite. Jouer au golf, faire du jardinage, c'est très bien pour la forme physique. « Il est parfois bon de se mettre à réfléchir un peu avec un jeu qui titille les méninges, ajoute M. Boutin. Les gens dans la quarantaine ou la cinquantaine sont au meilleur de leur forme pour apprendre. Cela n'exclut personne, soit les jeunes ou les moins

Pour apprendre et comprendre la finesse du jeu, il est capital de suivre des cours. Très peu de personnes réussissent à apprendre par elles-mêmes. Pour jouir du plaisir de jouer au bridge, il faut posséder une base solide. Par la suite, libre à chacun de se perfectionner.

Vous êtes seul? Vous pouvez maintenant jouer au bridge chez vous grâce à Internet. Vous aurez l'occasion de jouer avec des joueurs de différents pays. Le matin, la majorité des joueurs sont de l'Orient. En après-midi, de l'Europe et le soir, des Amériques.

« Nous célébrons bientôt le 10e anniversaire de fondation du Club de bridge de Saint-Donat rappelle Lucien Boutin. Nous avons une assistance moyenne de sept à huit tables en hiver, et de 12 à 14 tables en été. À tous ceux et celles qui feront l'effort d'apprendre le bridge, soyez assurés que vous passerez de bons moments pendant de nombreuses années. Informez-vous auprès de ceux qui jouent actuellement. »

N LAVO AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ (819) 424-2443



www.lacapitalestdonat.com



Accès au Lac Beauchamp

terrain paysager 22,607 pc balcon terrasse 60 pi. long

3 chambres, 2 s/bains

Chalet 4 saisons 5 mn. Parc Mt-Tremblant garage, foyer, terrain 23 919 pc 59 000\$



LA CAPITALE ST-DONAT

84,900\$

Mtl: (514) 286-7058 • Téléc.: (819) 424-3319



Chalet bord du lac Beauchamp avec s-sol fini de 25 x 11.6 pi. Belle plage. Terrain boisé. Galerie de 8 x 40 pi. Face au lac. Fenestration abondante. Cabanon de 12 12 pi. Jolie cuisine avec armoire de qualité. Plancher en chêne. Vendu meublé. **149 500 \$**

Bord du lac Archambault, maison de 5 chambres à coucher, construite sur un terrain plat et privé dans un secteur homogène. Vue magnifique sur la grande partie du lac. Cette propriété est



LA CAPITALE ST-DONAT

MONIQUE BÉRUBÉ

AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

(819) 424-2443

Mtl: (514) 286-7058 • Téléc.: (819) 424-3319





Vue aérienne montrant la progression des travaux de défrichement sur le tracé de la route qui reliera, dès cet automne, Saint-Donat à Tremblant. Déjà, 22 kilomètres sur les 32 ont été défrichés dans les terres publiques. Les négociations suivent leur cours normal quant aux portions des terres privées qui seront empruntées par la route. Les travaux d'infrastructure proprement dits débuteront ce printemps, de sorte que le nouveau lien routier devrait être carrossable en novembre prochain. On peut voir au fond les sommets de Mont-Tremblant.



NOUVEAUX PRODUITS DISPONIBLES:

- montres - appareils photo - cartouches d'encre

363, Principale•St-Donat

424-4387

Pour améliorer les infrastructures sportives et récréatives

vis à tous les sportifs, bénévoles et citoyens de la région Laurentides-Lanaudière : le programme ÉquipAction Molson est non seulement de retour, mais il célèbre cette année son 5^e anniversaire. Des sentiers de vélos de montagne sont à baliser? Les filets du terrain de tennis municipal devraient être remplacés? Les bandes de la patinoire ont besoin d'être solidifiées? ÉquipAction Molson répond Présent! en offrant une aide financière pouvant aller de 50 \$ à 5 000 \$ à des bénévoles soucieux d'améliorer ou de restaurer des équipements collectifs de sports et loisirs déjà en place. Les projets doivent être présentés par des individus et non par des groupes organisés. Les personnes désirant s'inscrire peuvent obtenir le formulaire d'inscription en composant le 1 800 MOLSON1 ou en communiquant avec le représentant Molson de sa région. Le formulaire dûment rempli doit parvenir au représentant Molson régional au plus tard le 3 mai. Les projets retenus seront dévoilés au début juin 2002.

Coucou...c'est moi Mégane et j'ai 21 mois... J'aimerais partager avec vous "mon grand rêve"

Je suis née sourde...je n'ai aucune idée de la voix de mon papa et mon maman et mon plus grand rêve serait de les entendre me dire "je t'aime Mégane". Il y a une opération qui existe "l'implant cochléaire" et j'ai été acceptée...mais ça coûte beaucoup de sous! J'ai eu l'idée de vous écrire pour vous demander si vous pouviez nous aider en nous donnant quelque sous. Mon petit coeur vous dit MERCI

Dons: Journal Altitude ou Marché A&P Therrien



Des verts tirent à boulets rouges sur les quadistes

Dans son édition d'hiver 2002, le magazine Sentier Quad, le magazine du véhicule tout-terrain publié à Montréal, consacre un article de deux pages sur les vicissitudes du sport du VTT un peu partout, et particulièrement à Saint-Donat, au moment où des clubs de quads se développent et des réseaux de sentiers s'étendent.

et essor que connaît présentement l'activité quad ne se fait pas sans heurts, rapporte le magazine. La paisible communauté de Saint-Donat en est un bel exemple. Une guerre a éclaté entre les utilisateurs de VTT et un groupe de villégiateurs qui se définissent comme des « verts ». On accuse certains même d'être « allergiques » à toute pratique de sports motorisés dans leur milieu. Les « verts » s'organisent. Des tracts et des pétitions circulent, et des campagnes de souscription sont or-

L'ex-conseiller municipal. Gilles Parent, est l'un des membres fondateurs du Parti-Pris, un parti municipal dont le but premier est de défendre les intérêts écologiques. Pour sa part, de poursuivre le magazine Sentier Quad, Michel Blanchette, membre fondateurs du Club Le Paradis du Quad Saint-Donat, dit que certains « verts » donnent du fil à retordre au club. «Le 22 septembre dernier, nous avions organisé une sortie en quad afin d'aller dîner dans une pisciculture. Une dizaine de résidents sont venus manifester avec des pancartes. Nous avons dû être escortés par des policiers, et tout cela pour une simple sortie de loisir! Parfois, le conflit va audelà des jurons. Récemment, un résident de Saint-Donat a même tenté de barrer la route avec sa voiture à un groupe de quadistes

et de leur faire prendre le fossé.» Le magazine rapporte que le

club de quadiste de Saint-Donat a effectué un sondage auprès de 600 résidents pour constater que seulement 10% de la population était totalement opposée au VTT. Sceptique devant ce résultat, l'Association du lac Croche a effectué un deuxième sondage et est arrivé sensiblement au même

Il y a deux ans, une membre (sic) du Parti-Pris écrivait dans le journal régional Altitude pour dénoncer l'utilisation des motoneiges qui détruisent la nature donatienne.. Il est vrai, renchérit Gilles Parent, qu'il s'est installé depuis environ 1998, à Saint-Donat, une espèce de tolérance et d'acceptation de la circulation de motoneiges et que cela devient de plus en plus intolérable. On a vu des motoneiges circuler dans les rues et des gens devoir se placer entre deux voitures pour les laisser passer.

Gilles Parent avoue que certains commerçants locaux lui ont parfois reproché son attitude récalcitrante à l'égard des sports motorisés. « Je sais que les fabricants de quads et la Fédération oeuvrent très fort pour mousser cette industrie. Seulement, lorsque je vois des gens arriver au village avec leur pickup, leur remorque, leur engin, je trouve cela absurde et artificiel. Et entre vous et moi, plus qu'ils peuvent jouer dans la boue avec leur engin, plus qu'ils ont du

En guise de conclusion, le magazine souligne que dans son projet électoral, le Parti-Pris songeait à adopter des politiques pour inciter les villégiateurs à encourager les commerçants locaux. Précisons qu'aucun des six membres du Parti-Pris n'a été élu lors des élections municipales qui se sont tenues en novembre dernier.





Les quadistes et le bon voisinage

ous aimez le quad? Vous cherchez une bonne raison pour jouer dehors? Alors, ne cherchez plus et joignez-vous à nos patrouilleurs du Club Paradis du quad de Saint-Donat.

Nous faisons de la patrouille avec la collaboration régulière des policiers. Bientôt, nous vous aviserons que les sentiers d'hiver seront fermés pour le temps du dégel. Cela empêchera de créer des roulières, et les sentiers seront ainsi plus rapidement carrossables pour la saison estivale.

Nous tenons des réunions régulièrement avec la municipalité et les policiers de Saint-Donat pour vous assurer que la cohabitation avec les gens, la nature soit faite dans le respect de la loi et de tous les règlements muni-

Prochainement, nous tiendrons une réunion avec les membres de l'Association du lac Croche. Nous nous faisons un point d'honneur de rencontrer les gens pour sauvegarder l'harmonie avec tous.

Michel Blanchette, président Paradis du quad de Saint-Donat inc.

Pour faire place aux modèles 2003





Liquide ses motoneiges 1999, 2000 et 2001

X DERISOIRES

+ AUCUN VERSEMENT + AUCUN INTÉRÊT

avant le

1^{er} octobre 2002

EXEMPLES:

• Phazer 500 1999: 1 650 \$ • Phazer 500 1999: 1 950 \$ (chenille neuve)

• Venture 600 2001: **4 875** \$

• VMAX 700 DX 2000: 4 150 \$ (chenille neuve)

OFFREZ-VOUS UNE DERNIÈRE BALADE **DE MOTONEIGE EN MARS!**

1108, PRINCIPALE, ST-DONAT 819-424-3433

Plus de 800 000 \$ consacrés au programme Action-Environnement 2002-2003

serve une enveloppe budgétaire régionale ou locale. seignement collégial, afin d'appuyer leurs actions en matière de protection de l'environnement et de conservation des ressources. Ces trois groupes représentent les trois volets du programme.

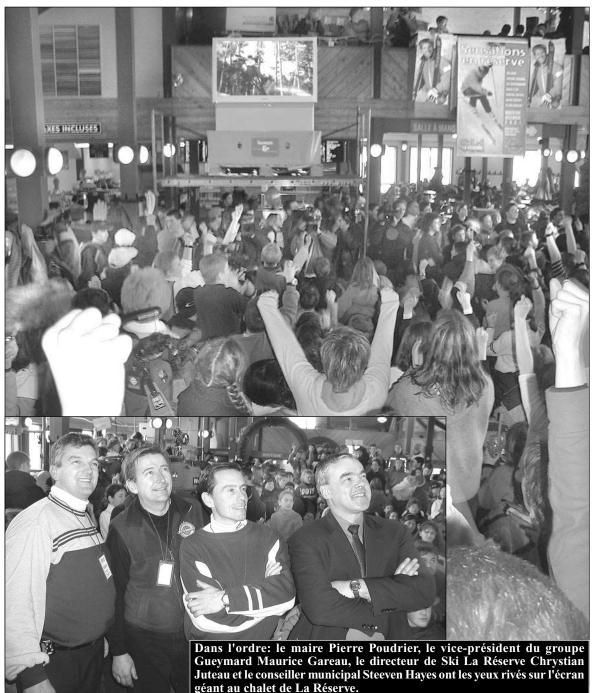
Le volet I du programme aux groupes environnementaux s'adresse à des organismes à but non lucratif qui pourront, selon la nature des projets présentés, se voir consentir une aide financière allant jusqu'à 40 000 \$ pour un projet d'envergure nationale

e ministère de l'Environnement ré- et 15 000 \$ pour un projet réalisé à l'échelle

globale de 825 000 \$ aux groupes Le volet II, soit le soutien aux Écoles ver-environnementaux, aux Écoles tes Bruntland, s'adresse aux écoles primai-Le volet II, soit le soutien aux Écoles ververtes Bruntland et aux établissements d'en- res et secondaires qui bénéficient du statut d'École verte Bruntland attribué par la Centrale des syndicats du Québec. Remarquons que les écoles institutionnelles de Saint-Donat font partie de cette catégorie.. Selon la nature des projets admissibles, le programme peut accorder une aide financière maximale de 1 500 \$ par école.

> Enfin, le volet III, soit le soutien aux établissements d'enseignement collégial, offre une aide financière maximale de 5 000 \$ par établissement.

Stéphane Rochon a mis Ski La Réserve en exergue en passant par les jeux Olympiques de Salt Lake



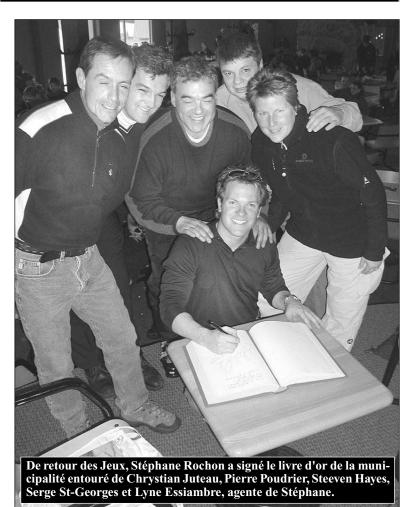




41, rte 329, St-Donat Tél.: (819) 424-2252

e nombreux réseaux de télévision et des journalistes de la presse écrite se sont mêlés aux quelque 500 jeunes, assemblés au chalet de Ski La Réserve et provenant des écoles de Saint-Donat, de l'Académie Ste-Thérèse et de l'Académie Laurentienne, venus vivre en direct les performances du skieur de bosses québécois Stéphane Rochon le 12 février dernier.

Un écran géant avait en effet été installé dans la grande salle du chalet afin de permettre aux jeunes, dans une atmosphere du tonnerre, de voir de plus près le porte-parole de la station Ski La Réserve évoluer aux jeux Olympiques d'hiver de Salt Lake City. Malgré les déboires de Stéphane considéré comme le meilleur skieur acrobatique au pays, tous ces jeunes de 8 à 15 ans ont goûté leur journée de fête spéciale dans un milieu champêtre hivernal idyllique. (Photos ALTITUDE)





367, ch. Ouareau Nord • (819) 424-4373 • (450) 565-3490









en noir, en blanc ou en couleurs









sur papier mât, glacé ou recyclé







sur papier mat, glacé ou recyclé









en 1, 2 ou 3 copies

faites comme eux...
préparez-vous à être remarqué

les commerçants gagnent à faire affaires avec





Les Lavoie ont exulté à la finale de hockey masculin des Olympiques

Au son de la sirène marquant la fin des éliminatoires au hockey masculin des Jeux olympiques à Salt Lake City, Jean Lavoie, ses fils, sa parenté et des amis ont littéralement explosé de joie en sortant de la maison, ont sorti les drapeaux, ont sauté dans le camion qui les attendait et parcouru le village de Saint-Donat en liesse en chantant et claxonnant pour terminer leur tornée au Montagnard et continuer la fête. Ils se joignaient ainsi aux autres joyeux lurons déjà sur place.

Les 30 ans du Montagnard sont fêtés à longueur d'année

Pour souligner le 30e anniversaire du Montagnard, plusieurs activités étaient au programme en février. Au rallye pocker en motoneige, les 30 participants inscrits devaient piger des cartes à chaque relais et finir le parcours au Montagnard avec le meilleur jeu. Les



gagnants: Léandre
Grenier (1); Claude Marcil (2) et Réal Guertin (3). Fait à noter, les grandes qualités de courreur des bois de Gilles Fournier qui s'est aventuré hors des sentiers battus avec sa motoneige. Au concours de bûcheron qui comptait 60 participants et de nombreux curieux (photo ci-contre), les gagnants sont: Roger Beaudoin et Jean-Marc Majeau au lancer de la hache; Jacques Hayes et Jean-Claude Demarbre à la sciotte; MM. Beaudoin et Harbours, tous deux âgés de plus de 80 ans, au godendart; Yvon Leclerc à la tronçonneuse (stock). Plusieurs ont également participé au Challenge snow-board qui s'est déroulé à La Réserve, une activité familiale fort appréciée de tous.



Le Souper romantique du pêcheur gagne en popularité

our la 3^e année consécutive, l'Association Orign'Arc, de Saint-Donat, a tenu le 9 février dernier son Souper romantique du pêcheur (menteur). Le tout s'est déroulé à la brasserie du Montagnard où quelque 150 convives s'étaient donné rendez-vous pour savourer les différents plats à base de poissons de

Comme d'habitude, la soirée fut un succès et s'est soldée par la remise de nombreux prix de présence, dont un voyage de chasse au cerf de Virginie à l'île d'Anticosti, gracieuseté de la Pourvoirie Cerf-Sau, et d'un système satellite Bell ExpressVu, gracieuseté de Antennes Satellite du Nord..

L'Association Orign'Arc tient à remercier tous ceux qui sont venus nous encourager ainsi que ses précieux commanditaires : Pourvoirie Cerf-Sau, Antennes Satellite du Nord, Carrosserie Pierre Mathieu, Brasserie Le Montagnard, Belle Fleur Propane, Track concepts de carte, Vienneau Sports, Quincaillerie Pro, Fleuriste St-Donat et Pourvoirie Auberge La Barrière.

Patrick Riopel

Quelques-uns des supporters d'Orign'Arc entourant les deux grands gagnants des prix de présence, soit Philippe Bélanger (à gauche) et Gilles

Charbonneau. (Photo ALTITUDE)



OFFRES D'EMPLOI



OFFRE D'EMPLOI SERVICE PARCS ET BÂTIMENTS POSTES POUR ÉTUDIANTS

Préposé au parc des pionniers

Nombre de poste: 1

Durée: environ 16 semaines s'échelonnant sur 21 semaines, soit du 11 mai 2002 au 6 octobre 2002

Répartition: 4 fins de semaine de 16 heures les 11 mai, 18 mai, 25 mai et

11 semaines de 40 heures du 3 juin 2002 au 16 août 2002 2 fins de semaine de 16 heures, les 17 août et 24 août 2002

1 fin de semaine de 24 heures le 31 août 2002

4 fins de semaine de 16 heures du 7 septembre au 28 septembre 2002

1 fin de semaine de 24 heures le 5 octobre 2002

Préposé aux parcs

Nombre de postes: 2

Durée: 11 semaines s'échelonnant sur 13 semaines Répartition: 2 fins de semaine de 16 heures les 8 juin et 15 juin 2002 9 semaines de 40 heures du 17 juin au 16 août 2002 2 fins de semaine de 16 heures les 18 août et 25 août 2002 1 fin de semaine de 24 heures le 31 août 2002

Exigences pour les postes ci-haut mentionnés:

- Avoir complété son secondaire V au 1er juillet 2002
 Être étudiant à plein temps et retourner aux études à plein temps en septembre 2002
- Être ponctuel
- Avoir le souci du travail bien fait
- Aimer travailler en équipe
- Avoir le sens des responsabilités
- Être disponible les fins de semaines et les jours fériés
- Posséder un permis de conduire classe 5

Selon la convention collective de travail en vigueur, soit 7,75\$/heure

Les personnes intéressées doivent prendre une demande d'emploi au garage municipal de Saint-Donat, en précisant le poste pour lequel ils appliquent et y joindre un curriculum vitae avant le 23 avril 2002.

Description de tâches:

disponible au garage municipal Informations: M. Serge Villeneuve, directeur Parcs et Bâtiments 755 rue Desrochers, Saint-Donat (Québec) JOT 2C0 Tél.: (819) 424-2399 (entre 8h et 17h du lundi au vendredi) Donné à Saint-Donat, ce 27 février 2002

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier et directeur général

La forme masculine emplyée dans le présent texte désigne les femmes et



OFFRE D'EMPLOI SERVICE PARCS ET BÂTIMENTS

PRÉPOSÉ AUX PARCS ET BÂTIMENTS

Nombre de poste: 1

Durée: 32 semaines soit du 22 avril au 1er décembre 2002

- Exécuter et coordonner tous les travaux de peinture en bâtiments autant à
- Faire des travaux de conciergerie
- 3. Assurer l'entretien des différents parcs et bâtiments de la Municipalité 4. Assurer la mise en place en vue d'événements spéciaux
- 5. Faire des travaux de maintenance en menuiserie et en plomberie
- 6. Effectuer tout travail connexe qui lui sera attribué par le directeur des Parcs et Bâtiments

- 1. Avoir une bonne santé et être capable d'exécuter les travaux manuels durant toute une journée
- Avoir des connaissances sur tous les types de peintures et leurs applications
- Être capable d'utiliser un fusil à peinturer à basse pression
- Posséder des aptitudes et de l'expérience en ce qui a trait à des travaux de maintenance en menuiserie et plomberie de même que pour des
- Posséder des aptitudes pour faire des travaux de conciergerie
- Posséder un permis de conduire actif de classe 5
- Être capable de conduire un véhicule à transmission manuelle
- Être en mesure de tenir à jour un inventaire ainsi que d'en assurer la
- Etre ponctuel
- 10. Avoir le souci du travail bien fait
- 11. Avoir l'esprit d'équipe

Salaire et horaire de travail

Selon la convention collective de travail présentement en vigueur

Informations: M. Serge Villeneuve, directeur des Parcs et Bâtiments 755 rue Desrochers, Saint-Donat (Québec) JOT 2C0 Tél.: (819) 424-2399 (entre 8h et 17h du lúndi au vendredi)

Donné à Saint-Donat, ce 27 février 2002

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier et directeur général

La forme masculine employée dans le présent texte désigne les femmes et les hommes.



Reprise des cours de sécurité nautique d'Orign'Arc

Les exigences concernant la compétence du pilote d'une embarcation à moteur voient leur échéancier approcher de jour en jour. Les conducteurs nés après le 1er avril 1983 doivent avoir, à bord de l'embarcation qu'ils pilotent, une preuve de compétence.

Également, les pilotes en charge d'une embarcation de moins de quatre mètres de longueur, y compris les motomarines, devront avoir à bord une preuve de compétence à partir du 15 septembre 2002.

La prochaine date pour suivre un cours de sécurité nautique, dispensé par l'Association Orign'Arc, sera le 16 mars. Pour s'inscrire, on appelle Richard DeVillers au 424-3321 ou Henri-Paul Gauthier au 424-1397.



www.saint-donat.org/pleinair

La présence de voiliers dans le paysage est synonyme pour plusieurs de vacances, de détente, d'harmonie, de beauté et de nature. La communauté de Saint-Donat a toujours été très proche de ces valeurs. C'est pourquoi le comité voile du Club Plein Air mettra sur pied des activités cet été pour faire la promotion de la voile à Saint-Donat. Les régates amicales du dimanche et la Journée voiles ouvertes sont au programme.

Bilan du C.A. sortant de la Régie régionale de la santé de Lanaudière

epuis quatre ans, la région Lanaudière a reçu plus de 330 millions de dollars d'argent neuf dans le réseau de la santé et des services sociaux.

C'est ce qui ressort du bilan que présente le conseil d'administration sortant de la Régie régionale de la santé et des services sociaux qui a été en place de 1997 à 2001. En rendant des comptes à la population lanaudoise, le président de ce conseil, M. Florian Lafortune, a dit que les administrateurs ont pris des engagements et ont consacré beaucoup d'efforts à les soutenir. « Le fait de prendre dépistage du cancer du sein. 🗆

du recul nous permet de constater qu'il y a eu de très grandes améliorations dans beaucoup de services offerts aux différentes clientèles de notre territoire », a-t-il commenté.

Parmi les services principalement touchés, mentionnons ceux dispensés aux personnes vivant déjà dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée. Les CLSC ont également plus de moyens pour apporter du support aux patients à leur sortie de l'hôpital. Ajoutons à ces améliorations l'implantation du programme de

Les Lanaudois vivent moins longtemps que le Québécois moyen

'espérance de vie des Lanaudoises atteint 80,5 ans et celle des Lanaudois, 74,3 ans. C'est ce que révèle le plus récent bilan de la mortalité pour Lanaudière, publié par la Direction de santé publique de la Régie régionale de la santé et des services sociaux.

Il indique toutefois que c'est un peu moins que la moyenne québécoise où l'espérance de vie des femmes est de 81,2 ans, et celle des hommes de 74,7 ans.

L'espérance de vie à la naissance des Lanaudois demeure néanmoins élevée, et les taux de mortalité générale sont à la baisse par rapport aux années précédentes.

Le rapport nous apprend également que les écarts de mortalité entre hommes et femmes sont importants au Québec et au sein de la population lanaudoise. Ainsi, les Lanaudoises peuvent espérer vivre 6,2 années de plus que les Lanaudois.

VOTRE AUTO derniers milles?

Donnez-la à La Fondation canadienne du rein. Le remorquage est gratuit et un reçu d'impôt vous sera envoyé.



1 888 228-8673 1 888 2AUTO-REIN



Régates de voiles amicales

A compter de la St-Jean-Baptiste (lundi le 24 Juin) et par après, tous les dimanches de l'été jusqu'à la fin de semaine de la Fête du travail, nous tiendrons des régates amicales de voile dans le secteur de la baie du village sur le lac Archambault. Il s'agira de parcourir un tracé prédéterminé. Le départ sera donné en deux moments: pour les catamarans et pour les dériveurs et quillards.

Le but de la course est avant tout de permettre au gens, possédant un voilier, de se rencontrer et de se familiariser avec les techniques de la voile et éventuellement de la régate. Nous demandons aux gens intéressés de signifier leurs intérêt auprès du Club Plein Air et d'acquérir une carte de membre au coût de cinq dollars.

Le 25 juillet, après la régate, les propriétaires de voiliers se dirigeront vers la plage municipale. Les gens présents seront invités à se familiariser avec les voiliers sur place. Il sera possible aussi de permettre à quelques-uns de faire des tours de

Le comité voile a aussi d'autres projets en tête. Nous vous reviendrons là-dessus le mois prochain.

Jean-Marc Hébert pour le comité de voile du Club Plein Air de Saint-Donat, jmhebert@enter-net.com

OFFRES D'EMPLOI



OFFRE D'EMPLOI

MÉCANICIEN:

- 5 ans d'expérience
- travail permanent (40 heures semaine)

Faire parvenir c.v. par fax au 819-424-4045

ou communiquez avec Lise ou Normand au **819-424-2493**



OFFRES D'EMPLOIS

Poste disponible:

Serveur (se) avec expérience

Lundi, mardi, samedi et dimanche de jour Samedi et dimanche de soir Mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche Aide-serveuse

Fin de semaine jour et soir Caissière et service de bar Jeudi, vendredi, samedi et dimanche

Informations: Marjolaine Hayes Tél.: 819-424-1755 • Fax: 819-424-1984

514, Principale • Saint-Donat



OFFRES D'EMPLOIS

La municipalité de Saint-Donat est à la recherche d'étudiants pour combler certains postes:

Moniteurs loisirs d'été

Agit comme responsable de l'animation auprès des jeunes. Développe les connaissances des enfants dans la spécialité choisie. Mets en place une programmation d'activités spéciales. Encadre son groupe de façon sécuritaire. Anime son groupe avec dynamisme.

Nous sommes à la recherche de moniteurs spécialisés en arts plastiques, science, plein air sports collectifs, tennis, voile, théâtre et autres.

Période d'emploi: 17 juin au 09 août 2002 du lundi au vendredi Salaire: 7,75\$/heure

Surveillants-sauveteurs

Effectue la surveillance et le sauvetage des baigneurs. Maintient la plage sécuritaire. Fait observer les règlements de sécurité

Période d'emploi: 17 juin au 02 septembre 2002 Salaire: 11,00\$/heure

Préposé à l'information touristique

- 1. Offrir un service d'information sur les attraits, les événements et les services offerts sur le territoire de la Municipalité de Saint-Donat aux visiteurs et aux citoyens de la Municipalité.
- 2. Offrir un service accueillant
- 3. Effectuer les rapports nécessaires au fonctionnement du bureau d information touristique

Période d'emploi: 17 juin au 02 septembre 2002 Salaire: 8,75\$/heure

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 05 AVRIL 2002

Les personnes intéressées à postuler doivent faire parvenir leur curriculum vitae et tout autre document demandé à l'adresse

Madame Sophie Charpentier, directrice Service loisirs sportifs et culturels 475 rue Desrochers, Saint-Donat, (Québec) JOT 2CO Tél.: (819) 424-2383 poste 232 Fax: (819) 424-5020 stdonat.loisirs@enter-net.com



BOULANGERIE ST-DONAT

La Boulangerie St-Donat recherche un livreur-vendeur à temps partiel avec expérience dans la distribution et livraison dans les supermarchés de Montréal et les environs.

Envovez votre C.V. à BOULANGERIE ST-DONAT

à l'attention de Fred Slocum, directeur des ventes 413 rue Principale St-Donat (Qc) J0T 2C0 télécopieur: 819-424-4153



PROMOTION VTT:

3 ans de garantie

GRATUIT

DU 1er MARS AU 31 MAI









PROMOTION VTT:

3 ans de garantie

GRATUIT

DU 1er MARS AU 31 MAI





BOMBARDIER PRODUITS RÉCRÉATIFS





SÁINT-DONAT 424-2244

Les femmes actives invitées à partager

e 12 février dernier, le groupe des Femmes actives modernes (FAM), de Saint-Donat, a reçu, à l'Auberge Franc-Nord, Mme Lisette Carignan, du mouvement Développement et Paix dont elle est la coordonnatrice dans le secteur de Ste-Agathe depuis une quinzaine d'années.

On se souvient que dans la foulée des idées lancées par le concile Vatican II, l'Église a senti le besoin de s'investir dans les pays du tiersmonde comme défenseur de la justice, la démocratie et la paix en s'associant à des partenaires locaux conscients des besoins de la population locale.

Croyez-le ou non, le principal besoin est encore d'enrayer la faim par, entre autres, le partage des terres et l'amélioration des méthodes de cultures (on sait que seulement un tiers de la planète mange à sa faim.)

La facette canadienne de cette action s'appelle le mouvement Développement et Paix qui œuvre en Amérique latine, en Afrique, en Asie et dans le sud du Mexique. Les sommes recueillies servent à organiser des campagnes de sensibilisation auprès des Canadiens, des groupes de formation auprès des partenaires locaux et des groupes non violents de pression auprès des gouvernements.

La solidarité est la carte maîtresse de l'équilibre mondial; nous sommes appelés à donner généreusement!

Le mardi 12 mars, à 18h30, à la Cuillère à Pot, FAM recevra Mme Carole Hamonic, naturothérapeute depuis sept ans. Elle nous entretiendra de la naturopathie, des différentes approches employées dans ce do-

maine, des maladies traitables par cette méthode, des liens de cette discipline avec la phytothérapie, l'homéopathie, l'alimentation et du mode de vie qui en découle.

Le mardi 9 avril, à 18h30, Chez Hayes, le docteur Anne Fortier nous parlera de l'hormonothérapie comme moyen de traiter les problèmes liés à la ménopause.

Dernière nouvelle : grâce à la col-

laboration de Nicole Grégoire, FAM est visible sur Internet, sur le site de la municipalité de Saint-Donat: http://www.stdonat.com sous la rubrique vie communautaire (FAM). Vous y trouverez un historique avec photos et des rapports d'activités passées et futures. Pour réserver, on appelle Nicole Grégoire au 424-1633 ou Andrée Allaire au 424-1289.

Andrée Allaire

Claude Cousineau est confirmé candidat péquiste dans Bertrand

laude Cousineau sera candidat officiel du Parti Québécois dans le comté de Bertrand lors de la pro-



Claude Cousineau

chaine élection générale. Il a été confirmé lors de l'assemblée d'investiture tenue à St-Sauveur le 24 février dernier. Il état le seul à poser sa candidature dans Bertrand.

Claude Cousineau est député de Bertrand depuis novembre 1998. Il fut successivement adjoint parlementaire à la ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole de janvier 1999 à mars 2001. Depuis lors, il est adjoint parlementaire au ministre d'État à la Santé et aux Services sociaux. Auparavant, il fut préfet à la MRC des Laurentides (1994-1998), maire de Ste-Lucie-des-Laurentides de 1989 à 1998, et président fondateur de la Société de développement économique des Laurentides (1996-1998).

Ce qu'il faut savoir sur les garderies

rotégez-Vous, le magazine des consommateurs québécois, présente un dossier sur les garderies dans son édition de mars 2002. Le témoignage des parents, d'éducatrices et d'un enseignant en techniques de garde a permis de constater que certaines garderies n'offrent pas aux enfants tous les services auxquels ils ont droit.

Afin d'aider les parents à y voir clair, *Protégez-Vous* a brossé un tableau des points importants à connaître et à vérifier quand ils magasinent une garderie ou, plus réalistement, quand ils acceptent la seule place qui s'offre à eux. Les parents y apprendront notamment ce qu'une bonne garderie doit offrir minimalement au chapitre de l'alimentation, des activités intérieures et extérieures, de la discipline, de la santé, de la sécurité et de la propreté.

Un guide pratique qui énumère les règles de base de la vie en garderie et qui répondra à toutes les questions. Disponible actuellement dans les kiosques.



Départ en mission de six mois pour la Bosnie

Tony Simard, à droite dans la photo, fils de Cécile et Roddy Simard, de Saint-Donat, s'est vu remettre dernièrement son nouveau grade d'adjudant par le commandant du 2° bataillon Royal 22° Régiment à Valcartier. Son travail consiste à gérer et superviser l'administration du personnel au sein de l'unité. Dans la dernière semaine de mars, lui et le personnel du bataillon partiront pour une mission de six mois sur la rotation 10 de l'Opération Palladium. Ils contribueront à maintenir un climat de sécurité et de stabilité dans le nord-ouest de la Bosnie.



Pour faciliter l'accès à Internet à très haute vitesse

a ministre d'État à la Culture et aux Communications et ministre responsable à l'Autoroute de l'information, Mme Diane Lemieux, annonce que le Fonds de l'autoroute de l'information recevra des demandes d'aide financière pour la réalisation d'études portant sur le développement d'infrastructures de télécommunications à large bande dans les régions du Québec, notamment pour desservir les établissements scolaires et les municipalités. Les résultats de ces analyses permettront d'accélérer le déploiement d'Internet à très haute vitesse à l'extérieur des centres urbains et appuieront la mise en place du programme Villages branchés du Québec.

Les promoteurs admissibles peuvent présenter immédiatement leur demande au Fonds de l'autoroute de l'information du ministère de la Culture et des Communications. Les projets retenus auront droit à une aide financière équivalant à 75% des dépenses admissibles, jusqu'à concurrence de 25 000 \$. La date limite pour le dépôt des projets est le 16 décembre 2002. \square

Le CAAP a un nouveau numéro sans frais

e Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes dans le secteur de la santé et des services sociaux (CAAP) de Lanaudière est maintenant plus accessible grâce à son nouveau numéro de téléphone sans frais : 1-877-SOS-CAAP, soit le 1-877-767-2227.

Il existe un CAAP dans chacune des 16 régions du Québec. C'est le seul organisme mandaté par le ministre de la Santé et des Services sociaux pour assister la population à l'accompagner dans sa démarche de plainte et ce, de façon gratuite et confidentielle.

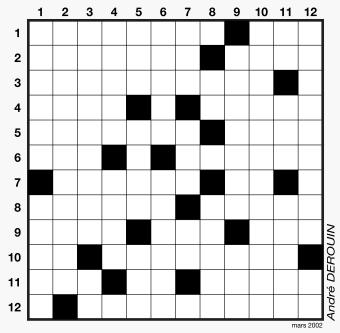
Le CAAP de Lanaudière est situé au 430, de Lanaudière, local 160, Joliette Qc J6E 7X1. Télécopieur : (450) 759-5678. Courriel : caaplanaudière@qc.aira.com





Le mercredi 7 février dernier, les aînés des deux HLM de Saint-Donat recevaient l'agent Christian Labarre, de la Sûreté municipale, qui les a entretenus sur les thèmes suivants: Les mauvais traitements, Prévenir les crimes, S'entraider en situation de crise, Les médicaments et Prévenir les blessures. Chacun des thèmes était animé à l'écran d'un extrait vidéo, suivi d'une période de questions Le programme Vieillir en liberté en toute sûreté en est un mis sur pied par la Sûreté du Québec, approuvé par la FADOQ. Cette rencontre, qui a eu lieu au HLM de la rue Desormeaux, a semblé plaire grandement à tous les membres de l'auditoire. Lise Charbonneau Gaudet, membre du C.A. des HLM, était responsable de cette rencontre.

(Photo ALTITUDE)



HORIZONTALEMENT

- Municipalité de la région de Lanaudière Foresterie St-Donat.
 Vautours Imploré.

- Relatif à l'ovulation.
 Gueulé Boisson russe.
 De la Hesse Souhait.
- 6. Ville des Pays-Bas Qui respecte
- les principes de l'atonalité. 7. Pratiques Étain.
- Choisies Monument
- 9. Ville de France Indique que l'on cite textuellement Qui sont à moi.
- 10. Route rurale Qui ont des ailes en parlant des insectes
- Bouclier Id est Heur canoniales.
- 12. Petites sœurs.

VERTICALEMENT

- 1. Lac de St-Donat Donner une
- teinte ocre à. 2. Auberge de St-Donat.
- 3. Petit filet de pêche muni d'un grand bâton Coutumes.
- 4. Plaintes rauques Ville
- d'Allemagne.

 5. Travailleurs canadiens de l'automobile – Interjection espagnole – Dépôt. 6. Père de Ramsès II – Sous un

- 7. Organisation européenne de la recherche astronomique - Tamis -Conifère. 8. Quatre – Partie d'un acte de théâtre.
- Lac de St-Donat Éructation.
- **10.** Chantonnement.
- Hypothèse Perroquet de la Nouvelle-Zélande Défavorisée.
 Lac de St-Donat Sa sainteté.

La solution du mois de février

V A L E N T I N A A R

Α	М	Е	R	1	N	D	I	Е	N	N	Е
L	0	٧	Е	R		Е	٧		Т	Α	N
D	U	R		٧	Α	s	Е	L	1	N	Е
Ε	R	Ε	٧	Α	N		Α	ı	D	Α	s
s	Ε	Т	0	N		Е	U	R	0	s	
L	U	Т	Т	Α	N	Т		Ε	Т		Τ
Α	Х	Ε	Е		0	R	Α	Т	Е	U	R
С		s	Е	R	М	Е	N	Т		Т	R
s	Е		s	U	Α	N	Т	Е	s		Е
	С	0		Α	D	N	Е		U	N	Е
0	U	В	L	1	Е	Е		С	R	D	L





bois ouvré.coroplast .bannières.véhicules

.fabrication installation .concepts exclusifs .plans .illustrations

Guy Roy

805 Principale Saint-Donat (819)Tél./Fax

424-5075

Acti-Jeunesse prépare déjà son souper-tirage de septembre

e samedi 16 février dernier avait lieu le party de St-Valentin du Club Acti-Jeunesse au T-Bar du Mont-Garceau. Tous se sont bien amusés sous les rythmes musicaux choisis avec passion par Caroline Therrien. Le Club Acti-Jeunesse tient à remercier ses précieux partenaires : le Mont-Garceau, Variétés St-Donat et Boulangerie St-Donat.

Les membres du Club Acti-Jeunesse, Bradley Bolton, Caroline Fernet, Jennifer Gohier, Marie-Ève St-Amour, Caroline Therrien et Mélanie Therrien, remercient chaleureusement leurs amis qui se sont déplacés afin de les encourager. « Nous ne pouvons également passer sous silence la collaboration des deux Martin, affirme Carline Therrien: Martin Lafortune à la photo et Martin Gauthier à la technique, qui a donné, encore une fois, beaucoup de son temps. »

Lors de cette soirée, le Club Acti-Jeunesse s'est enrichi de 350 dollars. Ce montant contribuera à couvrir les frais nécessaires à l'obtention du permis de loterie, permettant ainsi de poursuivre la tradition du soupertirage instauré par le défunt Club Optimiste. Le Club Acti-Jeunesse vous invite donc tout de suite à réserver votre soirée du 8 septembre 2002, afin d'être libre pour venir vous amuser à cette soirée spéciale! □

Nouveau dans la région

Un circuit de conduite automobile sur glace et sur terre

ecaglisse, c'est le nom que porte un nouveau circuit de conduite automobile récréotouristique ouvert à l'année et situé à Notre-Dame-de-la-Merci.

Un complexe comprenant quatre voies destiné, été comme hiver, au plaisir de la glisse, ce circuit offre plusieurs formules d'activités. Il y aura, entre autres, stages de pilotage à bord de véhicules Subaru Impreza – de conception spéciale pour conduite sur glace et sur terre – associant l'aspect formation et plaisir de la glisse. Ces cours de conduite, dispensés sur les autos du Centre Mecaglisse et par un instructeur reconnu, sont destinés au grand public ainsi qu'aux amateurs de conduite sportive.

Il y aura également location de pistes en toute saison aux propriétaires d'automobiles et de quads souhaitant passer un moment inoubliable à bord de leur engin.

Les installations offrent, notamment aux professionnels du secteur mécanique comme les concessionnaires autos, quads et motoneiges, la possibilité de disposer d'un site privilégié afin de promouvoir leur société et leurs produits. Ainsi, les utilisateurs du circuit Mecaglisse pourront profiter d'un chalet d'accueil panoramique et d'une grande aire de stationnement.

Les amateurs de sensations fortes seront bien servis. Pour en connaître plus sur ce nouveau circuit, on va sur le site www.macaglisse.com

Vue aérienne du circuit Mecaglisse.



Pour une saison de sports de glisse en toute sécurité

e ministre responsable de la Jeunesse, du Tourisme, du Loisir et du Sport, M. Richard Legendre, profite du début de la saison des activités dans les centres de ski pour lancer la campagne de prévention des traumatismes en sports de glisse en invitant les pratiquants au respect du code de conduite en montagne.

À la lecture des rapports d'accident, dans plus de 80% des cars, les personnes blessées

s'en attribuent la faute. Il s'avères donc important de faire en sorte que les glisseurs adoptent des comportements sécuritaires et respectueux envers les autres usagers des pistes.

« Afin de pouvoir profiter au maximum des plaisirs d'hiver, il est important de s'assurer du bon état de nos équipements et pour les nouveaux glisseurs, de prendre le temps de suivra un cours d'initiation à la glisse », a précisé M. Legendre.

□

MÉTÉOMAPP

Du 9 au 12 mars, notre pronostiqueur Chapman Mapp prévoit du beau temps ensoleillé, suivi de tempêtes de neige du 13 au 22. Le 20, c'est le printemps qui arrive et qui apporte du beau temps du 23 au 25. Puis retour de la pluie et des vents les 26 et 27, et pluie continue jusqu'à la fin du mois. Le 31, c'est dimanche de Pâques. Du 1^{er} au 8 avril, gel le matin mais journées très belles. C'est le 7 avril qu'il faut s'ajuster à l'heure avancée. Au 28 février, il était tombé 230 cm (90 pouces) de neige, et il en restait 142 cm (56 pouces) au sol.

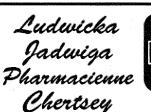
HORAIRE:

M

Lundi: 9:30 à 18:00 Mardi: 9:30 à 18:00 Mercredi: *FERMÉ* Jeudi: 9:30 à 19:00

Jeudi: 9:30 à 19:00 Vendredi: 9:30 à 20:00 Samedi: 9:30 à 17:00 Dimanche: 11:00 à 15:00

Fermé tous les jours de 12:00 à 13:00 sauf le dimanche







DÉPÔT D'UN RÈGLEMENT RÉGISSANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES COMMISSAIRES

AVIS est par le présent donné, conformément aux dispositions de la Loi sur l'instruction publique (LRQ, chap. 1-13.3, art. 392), que le directeur général soumettra au Conseil des commissaires un projet de règlement au "Code d'éthique et de déontologie des commissaires", à la séance ordinaire du Conseil des commissaires du MERCREDI 13 MARS 2002 À 19H30, à la salle des délibérations habituelle située au 13, rue St-Antoine, Ste-Agathe-des-Monts.

DONNÉ à Sainte-Agathe-des-Monts, ce 6e jour du mois

de février 2002.

Serge Tessier *Directeur général*

Donner de son sang, un geste hautement humanitaire







Le vendredi 15 février dernier, les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle, de Saint-Donat, tenaient leur traditionnelle collecte de sang. Il ont accueilli, cette année, 83 donneurs, soit deux de plus que l'an dernier. C'était l'occasion, pour deux d'entre eux, de poser un geste hautement humanitaire en faisant un 50° et un 100° don de sang. Dans le premier cas, il s'agissait de Mme Claudette Boivin, et dans le deuxième, de Michel Brunet. Photo 1: Michel Brunet reçoit son certificat de 100 dons de sang des mains de Dominique Brault, de

Hema Québec, entourés de Rosaire St-Pierre, des Chevaliers de Colomb, du maire Pierre Poudrier et du coordonnateur Jacques Forget. Photo 2: Claudette Boivin a, pour sa part, reçu le certificat de son 50° don de sang. La municipalité a également remis le livre des artistes peintres de Saint-Donat à chacun. Photo 3: Jacques Forget recevant une plaque de reconnaissance à titre de responsable de la collecte de sang à Saint-Donat, en compagnie du maire Pierre Poudrier et de Dominique Brault. (Photos ALTITUDE)



nternet est une révolution dans le monde de nos communications. Nous pouvons maintenant communiquer de multiples façons: courriel, voix, clavardage (chat) et vidéo. En l'espace de quelques années, le téléphone et le courrier standard ont été remplacés en grande partie par ce média de choix.

Voyons un peu comment toutes ces informations sont transportées sur le réseau Internet. Pour communiquer, les ordinateurs ont besoin d'un langage commun appelé protocole. Le protocole utilisé sur Internet est appelé TCP/IP. C'est un acronyme venant des mots: Transmission Control Protocol/ Internet Protocol. En fait, ce sont deux protocoles qui sont utilisés ensembles (TCP et IP) données sur le réseau local, et ensuite sur le grand réseau qu'est

Je n'entrerai pas dans les détails techniques, mais le principe de base est simple: la transmission des données est divisée en petits paquets de données dans lesquels sont inscrits l'adresse d'envoi, l'adresse de destination et la relation avec les autres paquets de données. Le cœur de tout ceci est vraiment l'adresse IP: c'est elle qui permet de savoir où envoyer le paquet de données. Chaque ordinateur sur la planète possède une adresse IP unique lorsqu'il est branché sur Internet. Comme les fournisseurs d'accès Internet donnent les adresses au hasard, il est peu probable que vous obteniez la même adresse lors de deux connexions subséquentes.

Si vous désirez connaître votre adresse IP lors d'une connexion, voici la procédure sous Windows. Commencez par déterminer quel est le nom de votre ordinateur en ouvrant le pan-

afin de pouvoir acheminer les neau de configuration (Démarrer, Paramètres, Panneau de configuration). Trouvez l'icône réseaux et double-cliquez. Vous trouverez un onglet Identification. Cliquez sur Identification, et vous verrez le nom de l'ordi-

> Refermez les fenêtres ouvertes et cliquez de nouveau sur Démarrer, Exécuter. Dans la fenêtre, inscrivez: command. Et cliquez sur OK. Une fenêtre DOS (noire) ouvrira et tapez:

<u>nomdel'ordinateur</u>. nomdel'ordinateur étant évidemment le nom trouvé plus tôt. N'oubliez pas l'espace entre le mot ping et le nom de l'ordinateur. Pressez la clé ENTER, et une suite de chiffres apparaîtra quatre fois. Le chiffre sous le format XXX.XXX.XXX.XXX est votre adresse IP. Au moment où je tape, celle qui m'a été accordée est: 207.107.108.245.

Lorsque des données se promènent actuellement sur Internet et qu'elles me sont destinées, chacun des petits paquets de données contient cette adresse afin que les serveurs, routers et compagnie sachent ou l'envoyer. C'est exactement le même principe qu'une adresse postale. Lorsqu'une lettre part de l'Inde tre fureteur.

pour venir chez moi, chaque bureau de poste regarde l'adresse et suit les indications sur la lettre. On ne mettra pas la lettre sur un avion à destination de la Russie si l'adresse est le Canada! C'est la même chose avec Internet.

Vous allez me dire: quelquefois, le facteur se trompe d'adresse. Cela arrive aussi sur Internet. La différence ici, c'est que le paquet de données est renvoyé une autre fois s'il n'est pas parvenu à destination. Et renvoyé autant de fois que nécessaire. Un peu comme un facteur avec un contrôle d'erreur. Si c'est vraiment trop long, alors certains paquets se perdent, et il faut recharger la page dans vo-



de NDM se dérouleront comme suit: le 7, bingo à 13h30; le 13, bingo à 19h; le 14, activités diverses à 13h30, salle l'Orchidée; le 21, bingo à 13h30; le 28, soupe de l'amitié à midi. N'oubliez pas la "cabane à sucre" le 18 mars à St-

es activités du mois de mars pour l'Âge d'Or Alexis, chez Sylvain Lafortune. Prix: 18 \$ pour les membres, 20\$ pour les non-membres. L'animation et la danse seront assurées par Sylvain Laporte. Pour réservation: Thérèse au 424-3853. Départ à 16h de la

Monique Guérin, secrétaire





Âge d'Or St-Donat

ous sommes très satisfait de la participation de nos membres à la fête de la St-Valentin. La réussite d'une telle fête est assurée quand les gens viennent en grand nombre. Le souper était délicieux. Continuez de nous motiver.

Les prochains bingos le 14 et le 28 mars. Aussi le 11 avril. Nous vous invitons à la cabane à sucre pour le lundi 25 mars. Nous irons à St-Alexis-de-Montcalm chez M. N. Lafortune. Le prix des billets est de 15 \$ pour les membres, 18 \$ pour les non-membres. Pour information : Jeannine Lippé au 424-1205 et au local au 424-1212.

Nous sommes déià à penser à notre assemblée générale du 2 mai prochain. Il y aura quatre postes à combler au conseil. Pour participer, il faut être membre et assister à la réunion dès 13h30

Monique Brosseau, secrétaire



Le dimanche 10 février dernier au local du Club, 126 membres de l'Âge d'Or se sont réunis pour savourer un très bon repas suivi d'une belle soirée entre amis. Bien sûr, les mordus de cartes, de bridge sans oublier les accros de la danse ont semblé bien apprécier leur soirée.

Le mot du maire d'Entrelacs

ette semaine (du 25 février), nous avons eul'honneur de recevoir notre député M. Claude Cousineau, une visite de courtoisie qui est toujours plaisante. Cela permet aux représentants des différents organismes de le rencontrer. Pour le Club Optimiste, Mme Francine Perreault; l'Âge d'Or, Mme Simone Sansfaçon; le Fonds d'Amitié, Mme Thérèse Gariépy; Parents Secours, le groupe en formation Mme Diane L'Archevêque

et Mme Roméa Thériault; le Club Chasse et Pêche, M. Jean-Guy Laporte. À leur sortie, les sourires qui animaient tous ces visages m'ont, sans équivoque, confirmé la vision d'un Noël hâtif. Ils m'ont tous souligné la simplicité, la gentillesse et la facilité à communiquer avec M. Cousineau.

Nous avons aussi reçu la visite d'une équipe du CLD (Centre local de développement) formée de M. Légaré et de Mme Gosselin. Un sujet très intéressant qui présente de multiples possibilités pour assister de potentiels entrepreneurs. Chacun des dossiers a ses particularités et doit être traité individuellement. Vous rencontrerez des personnes-ressources pour vous aider dans la gestion de vos projets ainsi que l'aide technique et financière (prêts, subventions) afin de vous accompagner dans la réussite de votre entreprise. Une présentation détaillée et écrite du projet est sans contredit la façon

recommandée de procéder. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter notre secrétairetrésorier et directeur général, M. Claude Comtois, au (450) 228-2529. Il saura vous diriger vers les intervenants du CLD.

Je voudrais vous souligner, une fois de plus, l'importance de vous joindre au projet Parents Secours, un programme de premier plan qui nous permet de mieux assister et protéger nos enfants et, dans la même foulée, nos aînés. Nous comptons tous sur votre partici-

Bon Vent Bonne Mer à tous.



Les cadets ont fait belle figure au tir

Donat ont débuté le mois par une soirée sportive. Le vendredi 1er février dernier, ils se sont défoulés, et le bon esprit sportif était de mise. Le vendredi suivant, on a déterminé quels cadets nous représenteraient dans l'équipe de tir. Ce sont ceux qui apparaissent dans la photo ci-contre.

Raynald HOULE

Lors de la compétition du samedi 9 février à Saint-Donat, nos représentants se sont classés en première place. Félicitations aux cadets pour leur excellente performance. Il y avait cinq escadrons à ce rendez-vous. Une soirée d'instruction de congé, car le sous-sol de l'église était occupé par le collecte de sang le vendredi 15 fé-

vrier. La parade du commandant, qui devait avoir lieu le 22 février, a été reportée au 1er mars. Actuellement, les cadets intéressés ont débuté intensivement des pratiques de marche militaire pour pouvoir participer à des compétitions. On les encourage à persévérer dans leur implication, car c'est une discipline très exigeante. Enfin, il y a eu entre les deux sections une compétition amicale pour la vente de l'Auto-cadets. La section 2 a gagné par tirage au hasard, et cinq cadets ont mérité chacun un laissezpasser pour visionner un film de leur choix au cinéma du Carrefour du

Sonia Simard

À l'avant plan : sgt Jean-Michel Harvey-Perron et sgt Cynthia Beaudet, capitaine de l'équipe. À l'arrière plan : cic Évelyne Giroux, sgt Shad Cuerrier Lebovitz, cpl Sébastien Bertrand (substitut) et cpl Éric **Painchaud.** (Photo ATITUDE)



Tous ont pu voir le film Harry Potter

Tel que promis, jeunes et moins jeunes ont assisté à la projection du film Harry Potter dans la nouvelle caserne des pompiers de Saint-Donat le jeudi

28 février dernier. On voit ici une partie de l'assistance avec en mortaise Sophie Charpentier, directrice des loisirs de la municipalité, qui est l'initiatrice de ce projet. (photo ALTITUDE)





«Le soleil pour moi c'est... le sourire de ton regard»



Avis vous est donné que la caserne de pompiers de Saint-Donat est déménagée et est maintenant située au 759, rue Desrochers.

Veuillez aviser votre compagnie d'assurance s'il y a lieu.

Les Pacific'ados préparent leur projet missionnaire de 2003

l'heure où la guerre, le terrorisme, l'intolérance, le réchauffement climatique et tous les autres maux de notre planète font la manchette tous les jours par un bombardement médiatique censuré de notre occidentalité, un groupe de jeunes et d'adultes de Saint-Donat, quelque peu marginaux de par leur engagement, s'évertuent encore une fois à vivre un projet missionnaire en République dominicaine en février 2003.

Une vingtaine de jeunes de 13 et 14 ans et de six adultes partagent des valeurs d'entraide, de solidarité, de justice sociale et de coopération afin de réaliser leur projet. Au cours des prochains mois, vous apprendrez à les connaître dans les pages de ce journal dans lesquelles ils viendront, à tour de rôle, partager avec les lecteurs leurs aspirations et leurs appréhensions.

Pour ma part, je suis très heureux d'être volontaire et impliqué dans ce projet. J'ai eu la chance, l'année dernière, d'accompagner un groupe, et ce fut un coup de grâce. J'ai vécu une histoire d'amour... avec la vie, ce que je souhaite à tous. Aujourd'hui, je crois qu'une société sans visionnaire est, sans le moindre doute, une société finie. Il est possible que la crise que traversent notre pays, notre planète et les gens qui y habitent résulte d'un

Cinq des six accompagnateurs du groupe de jeunes Pacific'ados: Irène Ste-Marie, Carole Therrien, Alain Massé, Françoise Nadon et Sylvain Labelle. N'apparaît pas dans la photo: Germain Monette.

manque de rêveurs capables d'ouvrir notre esprit, de fortifier notre cœur et de mettre une énergie nouvelle à la transformation de notre société. Merci à ces visionnaires qui ont permis à ce projet d'exister et de conti-

Je ne peux passer sous silence que les événements du 11 septembre dernier ont beaucoup d'influence sur la réalisation du projet. Outre toutes les valeurs mentionnées ci-dessus, l'aspect économique vient augmenter le défi. Le coût des billets d'avion, d'assurances, de passeports et des frais d'aéroport ont tous subi des augmentations significatives.

Nous ramassons les bouteilles, les sous noirs et toutes les idées et dons qui nous permettront d'atteindre notre objectif. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour plus d'information: Irène Ste-Marie au 424-1263 ou Carole Therrien au 424-3541.

Alain Massé





MAISON DE LA CULTURE ST-DONAT Info: (819) 424-7326 • Courriel: I.boutin@st-donat.net



Distribution d'un livret traitant du cholestérol

urant le mois de mars, les professionnels de la santé membres de Santé Services Obonsoins, dont la pharmacie Allard et Gagnon fait partie, remettront gratuitement le livret « Cholestérosanté ». La population y trouvera de l'information perti-

RENCONTRE DU 27 FÉVRIER 2002

nente sur le cholestérol et ses composantes, des trucs pour modifier les habitudes de vie, des recettes santé au goût du cœur et un outil de suivi du taux de cholestérol

Le livret a été produit dans le cadre d'un programme professionnel de prévention visant à sensibiliser la population aux risques associés à un mauvais suivi du taux de cholestérol.

Les programmes Vision Santé sont exclusifs à Santé Services Obonsoins et essentiellement dispensés par les professionnels de la santé qui en sont membres.

14

325,5

LIGUE DE QUILLES L'AMITIÉ ST-DONAT

POINTS POINTS ÉQUIPES RANG SAISON SEM. **G.VILLENEUVE** Jardinière du Village 437,5 10 R.DAVIAULT **Rest. Chez Hayes** 396,5 19 J.LIPPÉ Maintenance/Style 2000 390,5 15 Dom. La Chevauchée R.SAVARIA 380 19 J.BERTRAND **Groupe Investor** 12 363 **Pavillon Poudrier F.SANSREGRET** 359 6 A.ST-JULES **Maison Robidoux** 25 348 Y.GUÉNETTE

LIGUE DE QUILLES LES AÎNÉS DE NDM

Donatech & Ultramar

RANG	ÉQUIPES		SEM.	SAISON	DIFF.
1	É.SOUCY	Fabri-Plex	6	116	0
2	L.BOURBONNIÈRE	Resto La Mômandière	6	111	5
3	L.GARAND	Mécanexpert	8	103	13
4	J.P.LEDUC	Exc. D.Archambault	2	101	15
5	L.PÉPIN	Resto Hayes	8	97	19
6	L.BÉLANGER	Resto du Lac Blanc	4	94	22
7	P.CARRIER	La Cuillière à Pot	0	89	27
8	N.GÉNÉREUX	Gestion N.Forget	2	85	31
8	M.ROY	Garage Robert	6	85	31
10	M.GARAND	Marcel Lamarche	2	84	32
10	M.PLANTE	Pharmacie F.Allard	4	84	32
12	J.NADEAU	Ultramar	1	83	33
12	D.PROULX	Élect. G.Blais	7	83	33
14	M.DUVAL	M. Pizza	0	73	43

Un gros merci à tous nos commanditaires qui nous ont encouragé à jouer aux quilles. **Votre président Roland Soucy et votre secrétaire Cécile Lavoie.**

Inauguration de l'installation du CPE La Chenille à Chertsey

La ministre d'État à la Famille et à l'Enfance, Mme Linda Goupil, et le député de Bertrand, M. Claude Cousineau, inauguraient le 7 février dernier la deuxième installation du Centre de la petite enfance (CPE) La Chenille, située à Chertsey.

« Le ministère de la Famille et de l'Enfance investira plus de 144 000 \$ dans ce projet, en plus des subventions de fonctionnement de 199 494 \$ par année, a déclaré la ministre. En mettant sur pied cette installation, ce CPE pourra mieux desservir la population de la région de Lanaudière en raison de l'accueil quotidien de

La ministre Linda Goupil

commémorative à la prési-

remettant une plaque

dente du conseil de La

45 enfants. Je tiens également à souligner le partenariat exceptionnel ayant mené à la réalisation de ce projet, en particulier l'appui de la directrice du CPE La Chenille, Mme Johanne Roy.

La naissance de ce projet fait suite à la recommandation favorable du Conseil régional de développement de la région de Lanaudière à la ministre. En vertu d'ententes spécifiques signées avec tous les CRD du Québec, il appartient à ces derniers de recommander les projets les plus pertinents en fonction des besoins et des particularités régionales.

« Cela permet aux forces vives de la région d'avoir leur mot à dire dans la planification du développement des services de garde dans leur coin de pays, et de faire en sorte que les projets soient issus de la concertation locale, a déclaré pour sa part Claude Cousineau. Je me réjouis tout particulièrement de la création de 10 nouveaux emplois pour les travailleuses et travailleurs de Bertrand. »



Chenille, Shirley Ricard, et à la directrice du CPE La Chenille, Johanne Roy. Elles sont ici entourées, entre autres, du député de Bertrand, Claude Cousineau, du président du CLD, André G. Garneau, de son directeur des communications, François Rioux, et du maire de Chertsey Daniel Brazeau. Le maire de Saint-Donat, Pierre Poudrier (arrière-plan), avait aussi été invité à l'inauguration. En guise de coupe de ruban, le maire Brazeau a plutôt procédé à un changement de couche, comme en fait foi la photo en mortaise, sous le regard amusé de plusieurs dont celui du maire de Saint-Donat Pierre Poudrier que l'on voit derrière Daniel Brazeau.

(Photos ALTITUDE)

Club Internet de St-Donat

Jacques COTNOIR

ne des forces du Club Internet de Saint-Donat, c'est le potentiel d'entraide qui existe entre nos membres. Le club offre à tous ceux qui souhaitent approfondir leur connaissance d'Internet de se joindre aux activités offertes les jeudis soir de chaque semaine.

Le 21 février, le Club avait le plaisir d'accueillir Pierre Forget qui est venu donner un séminaire consacré à la caméra vidéo numérique communément appelée « webcam ». Sa présentation, fort appréciée, a porté sur l'utilisation que l'on peut faire de ce type de caméra vidéo qui, en lien avec le réseau Internet, permet de transmettre de façon continue des images captées sur le vif d'un lieu ou de personnes en activité. De telles images sont ainsi accessibles à l'échelle de la planète via tout site web. La caméra permet également de faire de la vidéoconférence, c'est-à-dire de la téléphonie accompagnée d'images. Elle permet enfin de joindre un court film à un courriel. La technologie évolue très rapidement. Déjà, on peut entrevoir par le biais de la « webcam » l'arrivée prochaine du téléphone standard de demain alors qu'images et sons seront retransmis simultané-

On a également profité de la circonstance pour faire une démonstration de la facilité avec laquelle on peut désormais capter des images sur un appareil photo numérique et les traiter quasi instantanément pour faire en sorte qu'elles soient accessibles sur l'écran d'un ordinateur et qu'elles puissent tout aussitôt être imprimées. Qui plus est, le reportage photo de la présentation de Pierre Forget a été transféré sur le site du club (voir: http://www.saintdonat.org).

trés définitivement

dans l'ère de la caméra numérique. À preuve, le site du Club de Plein Air de Saint-Donat (http:// www.saint-donat.org/pleinair) où l'on peut trouver plusieurs reportages photos servant à décrire chaque activité ou sortie organisée par le club. Une image ne vaut-elle pas mille mots? Chaque photo peut être



Nous sommes en-Pierre Forget expliquant les rudiments le la webcam.

« admirée » et même imprimée de partout dans le monde!

Pour en connaître davantage sur ces sujets de l'heure et sur bien d'autres encore, n'hésitez pas à consulter notre site ou encore, participez à nos activités du jeudi soir. La prochaine rencontre pour l'ensemble des membres du Club est pré-

GUIDE VACANCES

La date limite d'adhésion est reportée au 15 mars 2002

Pour plus d'information veuillez prendre contact avec Vers'en Art au 424-2396. vue pour le 28 mars au local du CACI (sous-sol de l'école Ste-Bernadette). D'ici là, au plaisir de vous rencontrer l'un de ces autres jeudis.



GAGNANTE **DU MOIS DERNIER:** L. Mercier Gagnon (N-D-M)

MOT-MYST

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

12 lettres: PRIX NOBEL

BEGIN BRANDT FERMI GORBATCHEZ HAMMARSKJOLD KISSINGER MODIGLIANI ROOSEVELT

SADATE SARTRE SCHWEITZER TUTU WALESA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Н	R	Е	z	Т	ı	Е	w	Н	С	s	G
2	K	Ε	С	Α	I	R	U	Α	М	S	0	ī
3	I	N	М	w	Α	L	Е	s	Α	R	М	N
4	S	0	М	М	Е	0	L	Т	В	Е	Α	Α
5	S	S	Т	Α	I	R	D	Α	D	Т	N	ı
6	ı	R	U	J	R	N	Т	I	Ε	Α	D	L
7	N	Α	Т	N	Α	С	G	R	I	D	Е	G
8	G	Ε	U	R	Н	Т	0	w	Α	Α	L	ı
9	Е	Р	В	Е	G	ı	N	N	Α	S	Α	D
10	R	s	V	F	E	R	М	ı	I	Υ	Υ	0
11	N	Е	Т	L	Е	٧	Е	S	0	0	R	М
12	Н	Α	М	М	Α	R	S	K	J	0	L	D

Courez la chance de gagner 10\$ en envoyant au Journal votre bonne réponse. Tirage au sort tous les mois parmi les bonnes réponses reçues

Seront acceptées uniquement les coupures de journaux



PROFESSIONNELS ET COMMERÇANTS À VOTRE SERVICE

ARCHITECTE





519, RUE PRINCIPALE ST-DONAT QC JOT 2C0 TÉL.: (819) 424-4632 • TÉLÉC.: 424-5478 SANS FRAIS: 1-888-424-2815

ANDRÉ LÉONARD O. A. Q.



15 CHEMIN ST-GUILLAUME ST-DONAT 819-424-5781

51 AVE DES GOUVERNEURS REPENTIGNY 450-581-7845

ARPENTEUR





Arpenteur-Géomètre — Québec Land Surveyor

Ouvert du lundi au vendredi : 9 h 00 à 17 h 00 Le samedi : 9 h 00 à 14 h 00

519, Principale St-Donat, Qué. J0T 2C0

ASSURANCE

ET SERVICES

Sylvie-Anne St-Amour

et François Lafrenière

C.d'A.Ass

617, rue Principale • Saint-Donat

(819) 424-3115

Sans frais: 1-888-791-3115

Télécopieur: (819) 424-7251

ING GROUPE COMMERCE

Vézina. Forget et Associés Inc

ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

327, rue Principale

Saint-Donat (Qc) • JOT 2C0

Tél.: (819) 424-2311

Fax: (819) 424-5362

ASSURANCES

Lafrenière et St-Amour Inc.

COURTIERS

AVOCATS



Coutu Bastien & Associés

Me Anne-Marie Coutu • Me Yves Bastien Me Hélène Bibeault

422A, Principale-Saint-Donat (Québec) JOT 2CO Saint-Lin-Laurentides (Québec) JOR 1CO Tél.: (819) 424-2132 URGENCE 24H: 1-800-561-6381 Fax: (450) 439-6731 Fax: (450) 439-6731

COMPTABLES



DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS

Mario Simard, C.A. Associé

922, RUĘ DE LIÈGE EST

MONTRÉAL, QUÉBEC Téléphone: (514) 387-8140 Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE SAINT-DONAT, QUÉBEC Téléphone: (819) 424-3454 Télécopieur: (819) 424-1574

Yves de Carufel, c.g.A. Comptable général Licencié

1960, boul. Sainte-Adèle Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N5 Tél.:(450) 229-2346 Télécopieur: (450) 229-1055

472, rue Principale Saint-Donat (Québec) JOT 2C0 tél.:(819) 424-3135







Tél.: 424-5599

Gaston Blais ENT. ELECTRICIEN

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

2017, Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

EXCAVATION



Les Excavations St-Donat inc. Bernard Lambert RBQ: 2626599116

SPÉCIALITÉ: Installation de fosses septiques,

Enlèvement de la neige

(819) 424-2821

418, rue Du Collège

NOTAIRE



Me RAYMOND M. SIGOUIN L.L.B., D.D.N.

PEINTRE

Me MARIE-CLAUDE RAYMOND L.L.L., D.D.N.



NOTAIRES CONSEILLERS JURIDIQUE

PEINTRE

ROGER

PHARMACIE

F. Allard, B. Gagnon et Associés **Pharmaciens**

membre du groupe **Obonsoins** "Un conseil vous attend"

424-2626

398, Principale, C.P. 758, St-Donat

PLOMBERIE

INTER POMPE

Marc Lussier

598, rue Principale

430 Principale, C.P. 400 (Place Monette), St-Donat Tél.: (819) 424-2272 • Fax: (819) 424-1574

RÉDACTION/RÉVISION



Line Pagé Rédactrice-réviseure

Téléphone et télécopie: (819) 424-5171 page.simard@st-donat.net 500, rue Saint-Michel Saint-Donat (Québec) JOT 2C0

Documents publicitaires Curriculum vitae Articles de journaux et de revues Etc.

Membre de l'Association canadienne des réviseurs

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES





Pour un chez-soi sécuritaire et chaleureux

Résidence pour retraités autonomes 600, rue Desrochers, St-Donat J0T 2C0

RÉNOVATION

Daniel Rochon Paget: (819) 324-7407

RÉNOMAX EXPERT ENR.

lénovations de tous genres / meubles



St-Donat. Q.C. J0T 2C0 Tél./Fax: (819) 424-2423

SERVICES





MOTONEIGES • VTT CENTRE DE LOCATION

Tél.: 424-2124 • Fax:424-9908

CENTRE DE LOCATION DÉPOSITAIRE WHITE ST-DONAT **LOCATION D'OUTILS**

TONDEUSES, SOUFLEUSES, TRACTEURS, TRONCONNEUSES

Tél.: 424-2124 • Fax:424-9908 Saint-Donat

MONSIEUR VIDE-TOUT Enr. *"OU PRESQUE"*



VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS

Saint-Donat (819) 424-1465 J. Valois (450) 882-2744

VITRAUX



Mireille Charbonneau Artisane verrier



SERVICE DE

COMPTABILITÉ (819) 322-3889 (819) 321-4020

Louise Brière

B.A.A., C.G.A., Pl.Fin. brierI1@investorsgroup.com

Groupe Investors

Plomberie

Pompes

Irrigation

Traitement d'eau

Boul Ste-Adele (Qc) J8B 1A7 Tél.: 450-229-9191 Sans frais: 1-866-229-9191 Fax: 450-229 8150 mireille.bolduc@investorsgroup.com

IMMOBILIER



472, Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Bur.: (819) 424-2443 Mtl: (514) 286-7058 Téléc.: (819)-424-3319



FINANCIÈRE

Mireille Bolduc B.A.A., Pl.Fin. 555 Les Promenades Ste-Adèle

Tél.: 424-2829 Pag.: (819)324-7315

Depuis un certain temps, nous sommes confrontés à cette nouvelle expression : Initiation à la vie chrétienne. Que signifie-t-elle pour vous? Vous le savez, dans bon nombre de domaines, des changements majeurs s'opèrent à travers le Québec au niveau de l'éducation de la foi, tant à l'école que du côté des paroisses.

Le mardi 5 février dernier, au soussol de l'église de Saint-Donat, se tenait une soirée d'information principalement pour les parents d'enfants d'âge scolaire (de la maternelle au secondaire). Étaient aussi conviés les parents d'enfants d'âge préscolaire et toute personne désireuse de s'informer et d'obtenir des réponses à leurs questions concernant ces nouvelles orientations (grands-parents, paroissiens).

Nous savons tous que pour tout le secteur pastoral de Ste-Agathe, il n'y a aucune préparation à la célébration des sacrements du Pardon, de l'Eucharistie et de la Confirmation en 2002. Cette préparation est remplacée par une dé-

Remerciements

Vous avez eu la

de Lucile

Pelletier

de nous

un geste personnel la part

survenu le 12

janvier 2002,

témoigner par

que vous preniez à

notre peine. Nous en avons été

Veuillez considérer comme

personnels nos plus sincères

sincèrement touchés et tenons à

vous dire notre profonde gratitude.

Son ex époux Lévis et ses enfants

Stéphane (Chantal) ainsi que ses petits enfants Kevin, Tanya et

Lynda (Pierre), Nicole (Marc),

marche différente d'initiation à la vie chrétienne.

Nous convenons tous que c'est au sein de la famille que les parents permettent à leurs enfants de faire les premiers pas qui les conduiront à la foi dans le prolongement du baptême, que la majorité d'entre eux demandent après la naissance. Les parents transmettent la foi comme un « air de famille ».

En développant chez l'enfant de la confiance en soi, de l'attention envers les personnes, les animaux et l'environnement, en leur apprenant les premiers mots et les premiers rites de la prière, en s'adressant à Dieu de manière recueillie, en leur apprenant les premiers mots quotidiens merci, bonjour, pardon, s'il-vous-plaît, en leur enseignant les premiers rites de la prière en s'adressant à Dieu de manière recueillie en disant le Notre Père, le Je Vous salue, Marie, par ces simples petites actions, la foi prendra racine chez l'enfant.

Les parents, désireux que leur enfant

vive une démarche d'initiation à la vie chrétienne, se doivent d'inscrire leur enfant à la paroisse auprès de Gertrude Nielly, agente de pastorale, au 424-2585. Ils peuvent le faire dès que l'enfant sait lire et écrire. C'est à l'intérieur de cette initiation que se fera la préparation aux sacrements lorsque l'enfant en manifestera le désir et que les parents, d'un commun accord avec les accompagnateurs, décideront que l'enfant peut s'orienter vers une préparation spécifique en vue d'un sacrement.

Les catéchètes du secteur travaillent présentement à l'élaboration du programme qui sera proposé pour l'initiation à la vie chrétienne. Nous vous en informerons probablement en mai pro-

> Lucille Wagner-Paquette pour le Comité de pastorale paroissiales

795, PRINCIPALE C.P. 518, ST-DONAT

OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien de moteur hors bord 2 temps et 4 temps, minimum de 3 à 5 ans d'expérience.

Contacter Guy au (819) 424-1569

Prière à

Sainte Rita

Ô Sainte Rita, Sainte de l'impossible et

avocate des causes désespérées, sous le

poids de l'épreuve, j'ai recours à vous.

Libérez mon pauvre coeur des angoisses

qui l'opressent et rendez la paix à mon

esprit accablé. Vous que Dieu a choisie

d'établir comme avocate des causes

désespérées, obtenez-moi cette grâce que

je sollicite...

Si mes péchés constituent un obstacle à

l'accomplissement de mes voeux les plus

chers, obtenez-moi la grande grâce d'un

sincère repentir et du pardon. En tout

cas, ne permettez pas que je continue à

vivre ainsi dans une si grande affliction.

Ayez pitié de moi!

Ô Seigneur voyez l'espoir que je mets en

Vous! Écoutez Votre Bienheureuse Rita.

Exaucez-la encore une fois en nous

Remerciements



Le malheur de t'avoir perdu n'effacera jamais le bonheur de t'avoir connu. Nous t'aimons.

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de Serge Sigouin, survenu le 22 janvier 2002 à l'âge de 49 ans, de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Veuillez considérer comme personnels nos plus sincères remerciements.

De toute la famille Jacques Sigouin

PRIÈRE INFAILLIBLE A LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, viane fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu,

Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans

péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

M.G.

REMERCIEMENTS **AU SACRE-COEUR**



Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication,



Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué. adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles Amen.

REMERCIEMENTS



Remerciements au

quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

F.P.

manifestant Votre Miséricorde. Amen.



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué. adoré et glorifié, á travers le monde pour les siècles.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez nas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué. adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

l'heure de ma mort. Amen.

PETITES ANNONCES (819) 424-2610

- Annonce encadrée:.....10\$
- Payé après parution:.....+1\$

TERRAINS À VENDRE

St-Donat, 2 terrains 60 000 pieds,

évaluation 11,400\$ entourés de

bois, ch. Régimbald, rue Issa et

À VENDRE

Pour romantiques. Petite maison

tapie dans la montagne, abritée,

paysagée, bord de l'eau, lac

Sylvère. 2 ch. foyer, véranda, hiv.-

été, 5 élec.-mén., chaloupe, pé-

dalo. Sans agent. 418-736-4666

Motoneige Bombardier Citation

1983, super propre, moteur refait

à neuf. Prix réduit: 750\$. 424-

À LOUER

2 1/2 chauffé, éclairé, semi-meu-

blé, stationnement, déneigé.

Logement 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bien

éclairés. Portes patio, grand bal-

con, près du village St-Donat, rue

Allard, entrée privée, déneigé,

bien insonorisés, bien entretenus.

Info: 424-2284 ou (514) 227-0920

280\$. 424-3700

Solange: 1-450-532-3215

Grand 3 1/2, meublé, bien éclairé, déneigé, entrée privée, petit cabanon, patio. Disponible le 15 mars 2002. Situé sur la rue Rivard. Pour informations: 424-

Journal Altitude 1350 • Mars 2002 - **Page 23**

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, stationnement privé, informations: 424-4195 Benoit

DIVERS À VENDRE

Unité murale noire, 96 po x 72 po (hauteur) (514) 703-8652 (cellu-

Divan modulaire en rond (cuir & tissus) vieux rose et gris marque Reno valeur 4 000\$. Demande 500 \$. 424-3040 F. Gauthier

RECHERCHE

Chalet au bord d'un des lacs de St-Donat. 2 ou 3 chambres. équipé pour la dernière semaine de juillet et les 2 premières semaines d'août. Contactez Agnès ou Pierre au (450) 655-5722

Recherche appartement à partir de la première quinzaine du mois d'avril, plein pied, 2 chambres. 2 chattes, bail annuel, dans le village, endroit paisible. 424-7860

OFFRE D'EMPLOI

Cuisinière bénévole demandée, logée, nourrie. Informations: Yvonne Delisle Oasis Marie-Reine de la Paix 424-2020

Cours de bridge à St-Donat

Les cours de bridge à Saint-Donat débutent, cette saison, le lundi 11 mars à 19h à la Maison de la culture.

Ce cours s'adresse aux débutants. Un minimum de 12 personnes est requis pour démarrer le cours. Durée du cours : 10 semaines minimum. Inscription obligatoire. Information au 424-7326.

REMERCIEMENTS

Le 18 janvier 2002, à l'âge de 68 ans.

Marc Labelle,

époux de Lise Bertrand nous quittait. Ses enfants: Roselyne, Sylvain, Simon, Viviane, Nathalie, les conjoints et les petitsenfants désirent remercier tous les parents et amis pour toutes les marques de sympathie témoignées soit par visites au salon ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme étant personnels.

Infos.: (819) 424-2610

Fax:(819) 424-3615

REMERCIEMENTS



Le 16 décembre 2001, à l'âge de 83 ans, Jean-Paul Marion nous

quittait. Son épouse Isabelle Chevrette, ses enfants Jean-Pierre (Colette) Audrey (André), Luc, Sarah, Louise (Bruce), ses petits-enfants Véronique, Jean-François, Bruno désirent remercier tous les parents et amis pour toutes les marques de sympathie témoignées soit par offrandes de messes, dons, cartes, visite au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

J'ABONNE UN AMI

REMERCIEMENTS **AU SACRÉ-COEUR**



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

REMERCIEMENTS AU SACRE-COEUR



Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à

TIBOTITE WIETT	J <u>oeki Will Herricol</u>
Nom:	
Adresse:	C.P.:
Ville:	Province:
Code postal:	
Retournez à: Journal Altitude 1350	Abonnement: 15.00\$ Canada 30.00\$ Étranger 1 an (12 numéros)
365, Principale Saint-Donat (Québec) JOT 2C0	NOUVEL ABONNEMENT RENOUVELLEMENT

ARONNEMENT IOURNAL ALTITUDE

TOYOTA

La fierté, ça se partage.

Félicitation

Marcel Brière, conseiller en produit, en compagnie de Francine et Jocelyn Gagnon, de l'Auberge St-Guillaume à St-Donat



en compagnie de Anne-Marie Gagnon, représentante



Obtenez

de financement à l'achat pour 36 mois sur certains modèles

www.toyota.ca

Voir détails



TOYOTA

RETOUR DE LOCATION • VASTE CHOIX

L'EXPÉRIENCE DE









« La maison de confiance » **2350, route 117, Ste-Agathe (819) 326-104**

